

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號五六五〇二第  
元壹幣港售每份每  
張大八紙出日今  
公限有報日義華印承及行發  
休雜署理司總  
號〇壹壹道洛字軒港香：址地社總  
也行銀人華港香街下向坡：處分區中  
三號六四二五：字處華義  
七號二壹街港香：字處華義  
址地：北港H 49118 中國H 213637  
字話：號H 640593 旺角K 840749  
三號四九二三五路三路北山中北台銀  
六四九九二三五：話電

式方活生度制濟經特獨港香持維展進大獲談會  
年千二至七九越跨組小絡聯

將北京會議的情  
會把最新的消息帶  
前送。我和吳學謙

# 協議

## 保障

賀賢外相在  
香港可以有信心  
的主要條款。

(一) 衡平法、  
衡平法、法例、  
律的權力，將賦  
托終審權，將賦

(二) 貿易地  
區的地位

(三) 續參加國際組  
織貿易協定；繼

問題的機會來表達詳細的意見。據悉，香港方面已一份聲明，表示中英雙方已經達成共識，香港將維持現狀和生活方式不變，同時是英屬和中國主權。此項大綱和附件全其法律約束力，並嚴格完成後成立聯合小組。

中英協定的主要條款包括：保持香港繁榮的體制，制定香港的權力架構，由港督依法掌握，而終審權亦在香港。

香港的貿易與金融，並能因關稅免稅繼續保持自由處理，徵收人均用於必需，實地繼續自由進出口貨物。

公務員將留任，過休養亦得保留安排，過港口區資金仍保持為自由經營制度，華人擁有旅遊及自由進出權利，教育制仍然保持，包括實行選擇學校和往海外深造的自由。

協議的主要條款對港人自有的各種權利和自由，特別加指出來。但有些細節指出目前仍有幾個問題待解決，例如地、民衆、和國籍等。

至於條約中人士關注的「一戰小島」事宜，維多利亞提英屬政府已經同意，並在現在生效時正式存在，將會別在北京、倫敦、及舊金山舉行會議。而現在起計的四年後，即一九八七年，小學的主權根據地設在香港。

小組的效能只為聯絡，磋商而不談判角色，其職權範圍不交換權力，不會擔任任何角色。在香港行政上沒任何權力，小組工作將一直處於七

[illegible][illegible]

僅餘有限單位  
欲購從速

**超值樓 每呎只售**

**\$383**

每單位僅售十四萬餘元起  
歡迎租客購買亦可享受低息優惠  
首期二成，即買即用，12年分期付款

**本中心售樓處**  
0-462928 (假日照常)

**四面單邊，雄視荃灣，巍峩壯觀**  
**玻璃幕牆高級商廈**  
寫字樓單位面積由373呎起至全層31,731呎  
中央冷氣，電腦化管理系統，OTIS電梯16部，設備先進  
地庫停車場，車位租售均可

洽購處： **南豐發展**  
香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235 · 5-236866 · 5-243261

住宅	大廈名稱	建築面積	售價
道57號	昌雅閣A座三樓	368呎	\$ 252,000.00
道57號	昌雅閣A座六樓	368呎(連天台269呎)	276,000.00
順寧道29-39號	新寧閣E座一樓	432呎(連平台47呎)	242,000.00
順寧道29-39號	新寧閣E座二樓	432呎	246,000.00
順寧道29-39號	新寧閣E座三樓	432呎	250,000.00
山道15-23號	荃灣花園A 2五樓	675呎	340,000.00
段182及184	東威閣H座十九樓	350呎(連天台286呎)	150,000.00

旺鋪			
第57號	昌雅閣1號舖位	237呎(連地庫1,100呎)	727,750.00
第57號	昌雅閣2號舖位	863呎(連閣樓307呎)	800,750.00
山道59號	昌運大廈1號舖位	973呎	729,750.00
山道59號	昌運大廈2號舖位	740呎	550,000.00
山道59號	昌運大廈3號舖位	846呎	484,500.00

**遠東物業代理(香港)有限公司**  
中環德輔道中121號遠東發展大廈18樓  
電話：5-415921、5-414028

本行廣福邨支行訂於一九八四年  
八月四日（星期六）開業  
歡迎  
指導、惠顧。

新華銀行 香港分行 謹啟

地址：新界大埔廣福邨商業中心一樓 P20-20  
電話：〇一六五三一二三二

## 協議十項主要條款

制定法律權力續由香港立法機構掌握

**自行決定經貿政策及維持產業擁有權**

賀賢外相在記者會上說，現在我已經可以告訴大家，香港可以有信心地期待一項協議，這項協議將會包括下列的主要條款。

由兌換的貨幣及儲蓄金可以自由運出。

使港元繼續成為自

載有使公務務得以留任及使他們的退休權益得到保障的安排。

(六)

來香港投資等問題，或廣和以當其重上

(一) 保持香港熟悉的法律制度和目前在香港沿用的一套法律，我所指的是不成文法、衡法、判例和習慣法。在這個大綱內，制定法律的權力，將繼續由香港的立法機關掌握；而司法權，包括終審權，將賦予香港法院。

(二) 使香港可以繼續自行決定本身的經濟和同類型的學校。

(三) 使香港擁有權利，對其對外貿易政策來自由經管的體制。

(四) 使香港居民得以繼續享有高程度及自由出入香港的權利。

(五) 維持香港的教員自由，包括選擇任職院校和往海外深造的自由，並保留多種不同語言的教學方法。

最惡策；維持自由貿易和主要貨物進出口自由。  
貿易地區的地位；維持產業擁有權及貨物出口的自由。

(三) 使香港保持繼續開放地區的地位。香港可繼續參加國際組織及易協定，例如關稅及貿易協定；繼續單邊享有本身貨物出口配

資金自由進出繼續享有旅遊自由權利  
維持現有教育制度選擇院校海外深造

(十) 維持香港人民對香港前途的信心。香港人民對香港前途的信心，是香港前途的基礎。香港前途的決定，應由香港人民自己決定。

# 通告

律師樓之體合夥人欣然宣佈，  
何適寧律師已於一九八四年八月一日加  
入做律師樓爲合夥人。

伍振豪 律師樓  
容應麟  
新嘉坡后大道中  
嘉邦行二〇〇八一三室

**貨物**  
大連市卅六號興隆大廈二〇五  
人認領之貨物一大幫拍賣本行  
投資交現款拾金五成其餘  
拍賣：五十二三九四四大

**拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及**  
舊貨及自雜表拍賣者於下屆時須向  
一限於銀日交清

**拍賣行及地產代理有限公司**

**誠徵廠房**

本公司爲一國際性電子儀器製造商，在本港已有多年歷史，近年多方面發展致令現有地方不敷應用，現誠徵能符合下列條件廠房以供租用：

層數：必需爲地下實心地  
地點：臺灣、葵涌或長沙灣  
年期：不少於三年  
有意合作者請於辦公時間電：0-229221  
與馮先生聯絡。

華僑晚報 分類廣告 每天四元

# 電子零件及生產設備 招標承讓

官塘某歷史悠久電子廠之清潔人現有大量存貨及生產設備分拆招標承購。該公司為著名電視機及遊戲機製造商。存貨計有 I.C. 通合器, I.C. 原件及多種電視機組件。生產設備計有生產線, PCB 切線機, 錫爐, 電視機工模, 多種電視機查檢及大型空氣調節機等。有意請購者, 0-465371 傳動會計師樓黃先生洽。

**承讓生命物業拍賣 5-222088**  
 議定於一九八四年八月十日(星期五)下午  
 2:30在皇后大道中凱悅樂行405室拍賣:  
 荃灣蘭門街78號A5座  
 實用面積:460平方呎另露台面積約20平  
 方呎(照供參考用)  
 此物業於交易清楚後交吉  
**賴余阮律師行(銀主代表律師)**  
 香港輔道中45號永隆銀行大廈11樓  
 電話:5-221231

**聘請教師**  
九龍英文中學聘請英文打字教師一名，應徵者請函寄本報信箱1333號。

 **協聯** 估值及拍賣行  
測量師 • 估價師 • 拍賣師



# 倫敦銀行家指出

## 人人看好美元

### 美元勢將再升

【路透社倫敦廿日電】倫敦銀行家指出，美元在過去幾個月內，由於美國經濟表現強勁，加上美國政府對金價的干預，使得美元在國際市場上地位日益鞏固。銀行家們預測，美元在未來一段時間內，仍將保持強勁勢頭，並可能進一步升值。

倫敦銀行家指出，美元在過去幾個月內，由於美國經濟表現強勁，加上美國政府對金價的干預，使得美元在國際市場上地位日益鞏固。銀行家們預測，美元在未來一段時間內，仍將保持強勁勢頭，並可能進一步升值。

# 世界五百家大銀行

## 美國銀行仍居首位

【路透社紐約廿日電】一項由世界銀行公佈的調查顯示，美國銀行在過去一年中，其資產總額仍居世界五百家大銀行之首。調查顯示，美國銀行的資產總額為一百五十億美元，而排名第二的銀行則為一百二十億美元。

調查顯示，美國銀行的資產總額為一百五十億美元，而排名第二的銀行則為一百二十億美元。這項調查是由世界銀行公佈的，旨在了解全球主要銀行的經營狀況。

# 安省司機中六合彩

## 不足半年死於癌症

【美聯社多倫多廿日電】安大略省一名司機，在參加六合彩中獎後，因患癌症，在不到半年時間內去世。這名司機名為史密斯，他是在參加六合彩中獎後，因患癌症，在不到半年時間內去世的。

這名司機名為史密斯，他是在參加六合彩中獎後，因患癌症，在不到半年時間內去世的。這起事件引起了社會對彩票中獎後可能帶來的健康問題的關注。

# 論社

## 香港人的意願

說到香港人的意願，這是一個非常複雜的問題。香港人對未來的期望，往往受到多種因素的影響，包括政治、經濟、社會和文化等。在過去幾十年中，香港經歷了巨大的變化，這使得香港人的意願也發生了深刻的轉變。

說到香港人的意願，這是一個非常複雜的問題。香港人對未來的期望，往往受到多種因素的影響，包括政治、經濟、社會和文化等。在過去幾十年中，香港經歷了巨大的變化，這使得香港人的意願也發生了深刻的轉變。

# 煤礦罷工工人違法

## 一定受到法律制裁

【路透社倫敦廿日電】英國政府表示，煤礦罷工工人如果違反法律，將受到嚴厲的法律制裁。政府強調，煤礦業是英國經濟的重要支柱，任何違法行為都將受到法律的嚴懲。

政府強調，煤礦業是英國經濟的重要支柱，任何違法行為都將受到法律的嚴懲。政府表示，將採取一切必要措施，確保煤礦業的正常運作。

# 石油跌價

## 最低紀錄

【路透社紐約廿日電】國際原油價格在過去幾個月內，由於供應增加，價格已跌至最低紀錄。這將對全球石油消費者的利益產生積極影響。

國際原油價格在過去幾個月內，由於供應增加，價格已跌至最低紀錄。這將對全球石油消費者的利益產生積極影響。

# 財政赤字困擾西方國家

## 陳仲賢

目前，財政赤字已成為西方國家面臨的一個重大問題。許多國家為了彌補赤字，不得不採取緊縮措施，這給國民的生活帶來了不便。專家認為，政府應該採取更有效的措施，以解決財政赤字問題。

目前，財政赤字已成為西方國家面臨的一個重大問題。許多國家為了彌補赤字，不得不採取緊縮措施，這給國民的生活帶來了不便。專家認為，政府應該採取更有效的措施，以解決財政赤字問題。

# 英國在二日內

## 火車出軌

【路透社倫敦廿日電】英國發生一起火車出軌事故，造成多人受傷。事故發生在倫敦附近的一條鐵路上，當時火車正在行駛中，突然失控出軌。

事故發生在倫敦附近的一條鐵路上，當時火車正在行駛中，突然失控出軌。這起事故引起了社會對鐵路安全的關注。

# 美泰聯軍舉行

## 兩棲登陸演習

【路透社華盛頓廿日電】美國和泰國軍隊在泰國舉行了一項兩棲登陸演習。演習旨在展示兩國軍隊的協同作戰能力，並加強兩國之間的軍事合作。

演習旨在展示兩國軍隊的協同作戰能力，並加強兩國之間的軍事合作。演習在泰國的一處海灘舉行，吸引了眾多媒體的關注。

# 說大陸是文化沙漠

## 呼籲勿與中共妥協

【路透社倫敦廿日電】一些西方學者認為，中國大陸是一個文化沙漠，呼籲西方國家不要與中共妥協。他們認為，中共對文化的壓制，使得中國大陸缺乏真正的文化活力。

一些西方學者認為，中國大陸是一個文化沙漠，呼籲西方國家不要與中共妥協。他們認為，中共對文化的壓制，使得中國大陸缺乏真正的文化活力。

# 尼加拉瓜

## 反叛分子

【路透社馬那瓜廿日電】尼加拉瓜的反叛分子在過去幾個月內，活動日益頻繁。政府表示，將採取一切必要措施，以打擊反叛活動，維護國家的穩定。

政府表示，將採取一切必要措施，以打擊反叛活動，維護國家的穩定。反叛分子的活動給當地的和平與發展帶來了威脅。

# 伊官員與歹徒談判

## 釋放一病婦一小童

【路透社巴格達廿日電】伊拉克官員與歹徒進行談判，成功釋放了一名病婦和一名小童。這起事件引起了社會對伊拉克安全狀況的關注。

這起事件引起了社會對伊拉克安全狀況的關注。歹徒的綁架行為給當地居民帶來了恐懼。

# 客戶存款十分容易

## 如要提款諸多困難

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯銀行制度存在嚴重問題，客戶存款十分容易，但如要提款則諸多困難。這反映了蘇聯金融體制的僵化。

這反映了蘇聯金融體制的僵化。客戶在提取存款時面臨重重障礙，這嚴重影響了金融體制的正常運作。

# 蘇聯銀行制度不良

## 如要提款諸多困難

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯銀行制度存在嚴重問題，客戶存款十分容易，但如要提款則諸多困難。這反映了蘇聯金融體制的僵化。

這反映了蘇聯金融體制的僵化。客戶在提取存款時面臨重重障礙，這嚴重影響了金融體制的正常運作。



創刊在 於 一九二五 六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

# 華僑日報

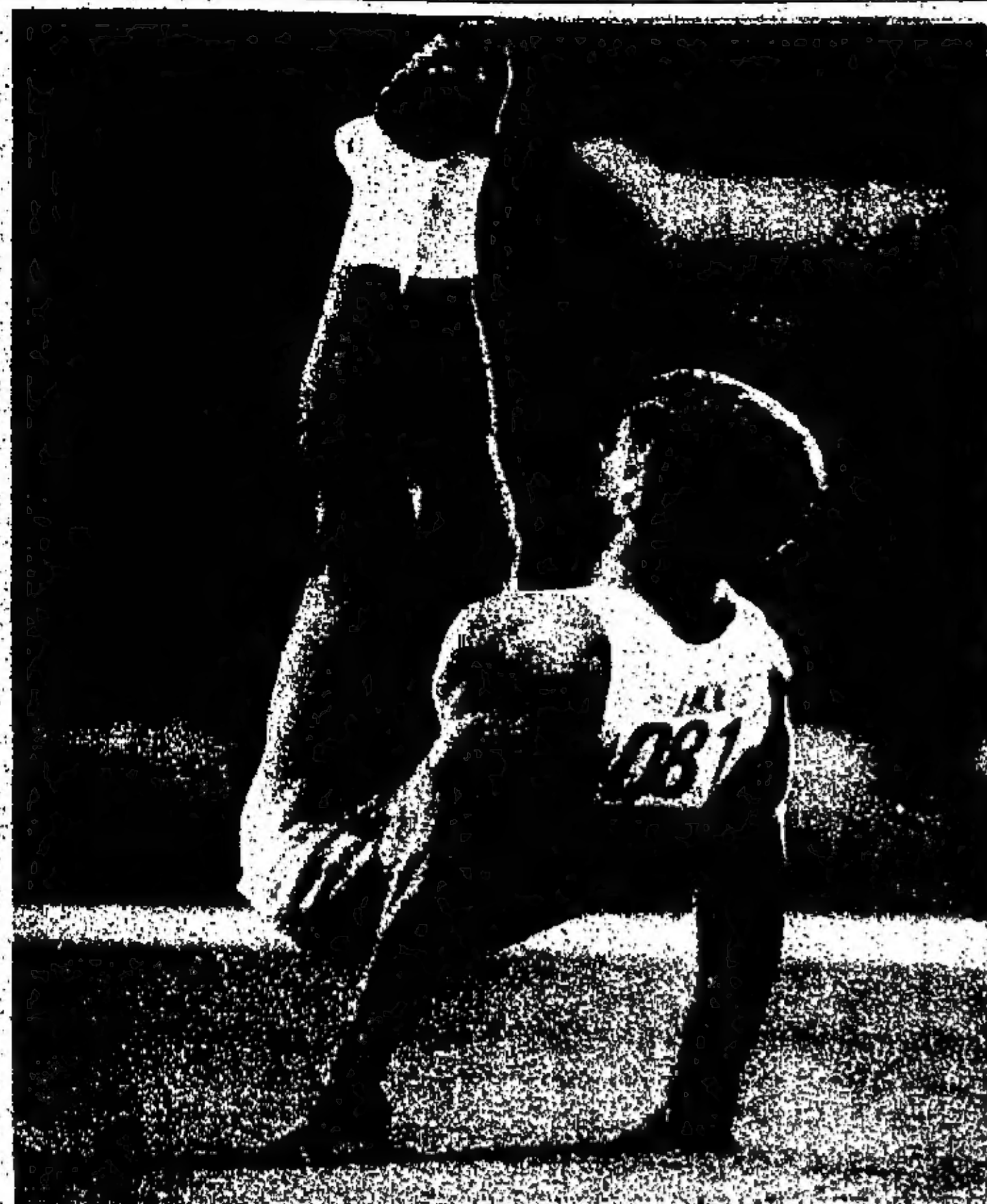
廣告部電話：5—490884

工商	必覽	家庭	必備	學生	必讀	社團	必有	格式	印刷	讀者	廣大	廣告	力強
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

本報遠在 一九二五 三月二日 香港政府 明令指定 刊登有關 法律性質 廣告之有 效刊物



# 奧運圖片特輯



美國隊選手威爾遜在自由體操項目中，做出難度極高的優美姿勢，與隊友贏得一面金牌。

在羽量級六十公斤一級項目中，中華民國選手張德勝（右）獲金牌，與澳洲隊中共同獲得銀牌。

美國隊選手威爾遜在自由體操項目中，做出難度極高的優美姿勢，與隊友贏得一面金牌。

美國隊選手威爾遜在自由體操項目中，做出難度極高的優美姿勢，與隊友贏得一面金牌。

美國隊選手威爾遜在自由體操項目中，做出難度極高的優美姿勢，與隊友贏得一面金牌。

「帳舊」查翻員議美  
次一空升機梭穿  
上以元萬千八蝕

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。

（美聯社華盛頓一日電）美國參議院今日通過一項法案，要求美國政府對其海外資產進行全面清查，以揭露可能存在的非法交易。



















本港新聞

禮賀日生秘神接員職署教懲

人兩傷炸爆包郵

樂快日生您祝鈔大元千有內書上包郵  
傷輕炸被弟姊兩主事大不幸力威炸爆

【本報訊】一名駐守港島的懲教署職員，昨日在九龍的家中，因收到一份內有千元大鈔的生日賀信，而意外地炸傷了兩名主事人。該名職員姓張，現年三十八歲，是懲教署的一名普通職員。他於昨日（八月一日）下午，在九龍的家中，收到了一份生日賀信。賀信內附有千元大鈔，並祝賀他生日快樂。張某當時正與兩名子女在客廳中，當他拆開賀信時，賀信內附有一枚炸彈，炸彈隨即爆炸，將張某及兩名子女炸傷。幸而傷勢不重，現正接受治療中。



（右）郵包內附有千元大鈔，並祝賀他生日快樂。該名職員姓張，現年三十八歲，是懲教署的一名普通職員。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

郭鶴堯被綁架另有內情

歹徒疑綁錯人

傳贖款三千萬馬幣減至六十萬

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

中國貿易局

訪問貿易局

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

香港精英團昨離港

參加英國三藝節

團員十五名包括音樂家舞蹈家

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

四匪扮顧客

劫指壓中心

網緝四男女掠財物

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

途人圍賊車看熱鬧

劫匪拔槍突圍而去

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

三洋窗式冷氣機

特強抽濕功能

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）

（本報訊）



# 工人世界

## 普羅大眾清除廢物

### 保持居住環境衛生

#### 廢物體積大要移到廢物站去

#### 樓梯口非垃圾站勿堆放雜物

除舊物體，如破爛傢俱、破爛衣服、破爛器皿等，堆積如山，不但影響衛生，且易生蚊蟲，傳染疾病。因此，普羅大眾應將廢物體積大者，移到廢物站去，保持居住環境衛生。

## 合股經營事業

### 貴有健全體制

#### 一羣資深白領提供創業經驗

若無具體計劃以不沾手為宜。合股經營事業，貴有健全體制。一羣資深白領提供創業經驗，若無具體計劃以不沾手為宜。

## 裝修工程雖好做

### 管理無方可奈何

#### 盲目投資自招損失

裝修工程雖好做，管理無方可奈何。盲目投資自招損失。裝修工程雖好做，管理無方可奈何。盲目投資自招損失。

## 人工子弟防中暑

### 暑期參加康樂活動

人工子弟防中暑。暑期參加康樂活動。人工子弟防中暑。暑期參加康樂活動。

## 李五偉動靶稱雄

### 中共喜添一金牌

李五偉動靶稱雄。中共喜添一金牌。李五偉動靶稱雄。中共喜添一金牌。

## 奧運門票需求激增

### 通宵發售應付人龍

奧運門票需求激增。通宵發售應付人龍。奧運門票需求激增。通宵發售應付人龍。

# 體育

## 身高手長綽號「信天翁」

### 西德泳手哥斯

#### 勇奪兩金一銀

身高手長綽號「信天翁」。西德泳手哥斯勇奪兩金一銀。身高手長綽號「信天翁」。西德泳手哥斯勇奪兩金一銀。

## 單車賽事重點轉移

### 爭相改良機械結構

單車賽事重點轉移。爭相改良機械結構。單車賽事重點轉移。爭相改良機械結構。

## 奧運女子籃球賽

### 加拿大擊敗中共

奧運女子籃球賽。加拿大擊敗中共。奧運女子籃球賽。加拿大擊敗中共。

## 費爾爾愛接受挑戰

### 輪椅上瞄射紅心力爭名列前茅

費爾爾愛接受挑戰。輪椅上瞄射紅心力爭名列前茅。費爾爾愛接受挑戰。輪椅上瞄射紅心力爭名列前茅。

## 美國賽斯三級跳

### 望創世界新紀錄

美國賽斯三級跳。望創世界新紀錄。美國賽斯三級跳。望創世界新紀錄。

## 拍賣紡紗機器及大型冷氣機廣告

拍賣紡紗機器及大型冷氣機廣告。拍賣紡紗機器及大型冷氣機廣告。

## 香港地方法院離婚案

香港地方法院離婚案。香港地方法院離婚案。

## 通告

通告。通告。

# 大廈管理多名

## 近幾判案 兩任大廈管理員十二小時輪值月薪五千元

近幾判案 兩任大廈管理員十二小時輪值月薪五千元。近幾判案 兩任大廈管理員十二小時輪值月薪五千元。

## 拍賣大帶名貴珍藏古畫包括各類陶瓷

拍賣大帶名貴珍藏古畫包括各類陶瓷。拍賣大帶名貴珍藏古畫包括各類陶瓷。

## 東洋浮世繪及其他工藝品(其中包含)

東洋浮世繪及其他工藝品(其中包含)。東洋浮世繪及其他工藝品(其中包含)。

## 一九八三年公司清盤案第二八五宗

一九八三年公司清盤案第二八五宗。一九八三年公司清盤案第二八五宗。

## 石有限公司、永華玉器有限公司及瑞

石有限公司、永華玉器有限公司及瑞。石有限公司、永華玉器有限公司及瑞。

## 品)廣告

品)廣告。品)廣告。

## THE COMPANIES ORDINANCE

THE COMPANIES ORDINANCE. THE COMPANIES ORDINANCE.

## NOTICE TO CREDITORS TO CLAIM

NOTICE TO CREDITORS TO CLAIM. NOTICE TO CREDITORS TO CLAIM.

## EOGHAN M. McMILLAN

EOGHAN M. McMILLAN. EOGHAN M. McMILLAN.

## 先夫張公志安痛於主曆

先夫張公志安痛於主曆。先夫張公志安痛於主曆。

# 張易景芳

## 孝男宇維

孝男宇維。孝男宇維。

## 孝女婉娜

孝女婉娜。孝女婉娜。

## 孝女婉婷

孝女婉婷。孝女婉婷。

## 孝女婉琪

孝女婉琪。孝女婉琪。

## 孝女婉琳

孝女婉琳。孝女婉琳。

## 孝女婉琪

孝女婉琪。孝女婉琪。

## 孝女婉琪

孝女婉琪。孝女婉琪。

## 孝女婉琪

孝女婉琪。孝女婉琪。

## 孝女婉琪

孝女婉琪。孝女婉琪。

## 孝女婉琪

孝女婉琪。孝女婉琪。















# 華僑文化

## 檀香山合唱團下周獻技

### 載歌載舞演出 適合全家欣賞

【檀香山訊】檀香山合唱團將於八月廿二日（星期日）下午二時三十分，在檀香山華僑中心舉行一場精彩的演出。該團由六十多名成員組成，包括男女老幼，他們將帶來多首中西名曲，並配合舞蹈表演。演出內容豐富，適合全家欣賞。門票每位五元，兒童及老人半價。查詢及訂票請電：二二二九。



## 英國哈萊合唱團 演出前積極練習

【本報訊】英國哈萊合唱團將於八月廿四日（星期二）晚上八時，在華僑中心舉行演出。該團成員來自英國各地，他們在演出前正積極練習，以確保演出效果。演出內容包括多首流行歌曲及古典樂曲。門票每位五元，兒童及老人半價。查詢及訂票請電：二二二九。

## 文娛活動

### 宗教書籍展覽週

【本報訊】宗教書籍展覽週將於八月廿四日至三十日（星期二至星期日）在華僑中心舉行。展覽內容豐富，包括各種宗教書籍、雜誌及禮品。歡迎各界人士踴躍參加。展覽時間：上午十時至下午六時。查詢及訂票請電：二二二九。

## 舞蹈之夜 舉行

【本報訊】舞蹈之夜將於八月廿四日（星期二）晚上八時，在華僑中心舉行。當晚將有多組舞蹈隊伍表演，包括古典舞、現代舞及民族舞。門票每位五元，兒童及老人半價。查詢及訂票請電：二二二九。



## 仲夏夜免費娛樂

【本報訊】仲夏夜免費娛樂將於八月廿四日（星期二）晚上八時，在華僑中心舉行。當晚將有多組樂隊表演，包括流行樂、搖滾樂及古典樂。門票每位五元，兒童及老人半價。查詢及訂票請電：二二二九。

## 白田會堂民歌晚會

【本報訊】白田會堂民歌晚會將於八月廿四日（星期二）晚上八時，在白田會堂舉行。當晚將有多組民歌隊伍表演，包括客家民歌、潮州民歌及閩南民歌。門票每位五元，兒童及老人半價。查詢及訂票請電：二二二九。

## 今樂府

香港第一台	香港第二台	香港第五台
六時：新聞報導 六時三十分：新聞報導 七時：新聞報導 七時三十分：新聞報導 八時：新聞報導 八時三十分：新聞報導 九時：新聞報導 九時三十分：新聞報導 十時：新聞報導 十時三十分：新聞報導 十一時：新聞報導 十一時三十分：新聞報導 十二時：新聞報導	六時：新聞報導 六時三十分：新聞報導 七時：新聞報導 七時三十分：新聞報導 八時：新聞報導 八時三十分：新聞報導 九時：新聞報導 九時三十分：新聞報導 十時：新聞報導 十時三十分：新聞報導 十一時：新聞報導 十一時三十分：新聞報導 十二時：新聞報導	六時：新聞報導 六時三十分：新聞報導 七時：新聞報導 七時三十分：新聞報導 八時：新聞報導 八時三十分：新聞報導 九時：新聞報導 九時三十分：新聞報導 十時：新聞報導 十時三十分：新聞報導 十一時：新聞報導 十一時三十分：新聞報導 十二時：新聞報導

## 康樂家庭

### 今宵七夕銀河會

### 牛郎織女渡鵲橋

【本報訊】今宵七夕銀河會將於八月廿四日（星期二）晚上八時，在華僑中心舉行。當晚將有多組樂隊表演，包括流行樂、搖滾樂及古典樂。門票每位五元，兒童及老人半價。查詢及訂票請電：二二二九。

【本報訊】今宵七夕銀河會將於八月廿四日（星期二）晚上八時，在華僑中心舉行。當晚將有多組樂隊表演，包括流行樂、搖滾樂及古典樂。門票每位五元，兒童及老人半價。查詢及訂票請電：二二二九。

## 醫約顧問位早

### 肺膜破損與面部灰點

【本報訊】肺膜破損與面部灰點是兩種常見的疾病。肺膜破損通常是由於肺部感染或創傷引起的，症狀包括胸痛、咳嗽及氣促。面部灰點則是由於皮膚色素沉著引起的，通常表現為面部出現褐色斑點。這兩種疾病都需要及時治療，以免病情惡化。

【本報訊】肺膜破損與面部灰點是兩種常見的疾病。肺膜破損通常是由於肺部感染或創傷引起的，症狀包括胸痛、咳嗽及氣促。面部灰點則是由於皮膚色素沉著引起的，通常表現為面部出現褐色斑點。這兩種疾病都需要及時治療，以免病情惡化。

【本報訊】肺膜破損與面部灰點是兩種常見的疾病。肺膜破損通常是由於肺部感染或創傷引起的，症狀包括胸痛、咳嗽及氣促。面部灰點則是由於皮膚色素沉著引起的，通常表現為面部出現褐色斑點。這兩種疾病都需要及時治療，以免病情惡化。

【本報訊】肺膜破損與面部灰點是兩種常見的疾病。肺膜破損通常是由於肺部感染或創傷引起的，症狀包括胸痛、咳嗽及氣促。面部灰點則是由於皮膚色素沉著引起的，通常表現為面部出現褐色斑點。這兩種疾病都需要及時治療，以免病情惡化。

【本報訊】肺膜破損與面部灰點是兩種常見的疾病。肺膜破損通常是由於肺部感染或創傷引起的，症狀包括胸痛、咳嗽及氣促。面部灰點則是由於皮膚色素沉著引起的，通常表現為面部出現褐色斑點。這兩種疾病都需要及時治療，以免病情惡化。





# 期假馬星蜜甜



## 1

### 獨特觀光勝地 唯一專程遊覽

「甜馬星假期」是星馬旅遊專家，獨有創新行程，不單包括星馬一般名勝，更通及風光如畫的蘭丹、充滿傳奇色彩的浮羅交怡(LANGKAWI)及歷史勝跡馬六甲等獨特地區，令你耳目一新。



## 2

### 特級豪華酒店 住宿膳食一流

住宿特級豪華酒店，如新加坡皇宮(DYNASTY)、檳城沙洋(RASA SAYANG)及吉隆坡麗晶(Regent)等，設備應有盡有，一流享受。膳食除中國菜外，更通及星馬美食，大飽口福。



## 3

### 全球最大航機 星馬最大車隊

出發及回程均乘坐新航BIG TOP 747珍貴機，全球最大、豪華舒適，並有星馬最大之「甜馬星假期」空調調節車隊接載遊覽，沿途專人照顧，仔細週詳。



## 新加坡航空公司

馬星(雲頂、馬六甲)六天渡假團	\$3,240
檳城、浮羅交怡六天逍遙團	\$3,240
馬星七天超級豪華團	\$3,999
星馬(檳城)七天遊覽團	\$3,530
馬星六天遊覽團	\$3,299
馬星泰九遊覽團	\$4,399
馬星非九遊覽團	\$4,399
星馬六天豪華團	\$3,399
馬星(蘭丹、檳城)八天豪華團	\$3,899
星馬(蘭丹、檳城、浮羅交怡)八天豪華團	\$3,899
星馬(蘭丹、檳城、浮羅交怡)十天豪華團	\$4,599

請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢  
熱線電話：5-263219

### 中大旅遊

H 431331-3

中山、長江樂園	平日：\$438 假日：\$498 天天出發	海上世界	平日：\$320 假日：\$395 逢三、五、六、日
蛇口、香蜜湖	平日：\$398 假日：\$438 天天出發	菲律賓	三、四、五超值遊 三天\$1098 四天\$1298 逢三、五出發 四天隨日出發

代辦國內及各地市面機票、簽證、酒店、保險、旅遊保險、簽證、酒店、保險、旅遊保險

### 寶通

3-910377  
3-969861

台灣渡假團	四天\$1670	台灣豪華團	八天\$2510
曼谷芭堤雅	七天\$2480	韓國豪華團	四天\$2700

台灣急起180簽證100 美加廉價機票  
台北機票十酒店十接送\$1070 天天出發  
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

### 大通

3-699568-0 3-662982

工商考察★旅遊觀光★學生★移民★特廉機票

洛杉磯	\$1950	溫哥華	\$2450
三藩市	\$1950	聖門多	\$2600
三藩市	\$1950	多倫多	\$3250
三藩市	\$1950	滿地可	\$3400
三藩市	\$1950	紐約	\$3450
三藩市	\$1950	芝加哥	\$3450
三藩市	\$1950	聖路易	\$3450
三藩市	\$1950	聖路易	\$3450
三藩市	\$1950	聖路易	\$3450
三藩市	\$1950	聖路易	\$3450

代辦世界各地機票、簽證、酒店、保險、旅遊保險

### 四海機票中心

3-688788 3-688337 3-693322

八年經驗 免費專辦

美加澳洲歐洲南美簽證	\$230
三藩市	\$1950
洛杉磯	\$1950
溫哥華	\$2450
三藩市	\$1950
洛杉磯	\$1950
溫哥華	\$2450
三藩市	\$1950
洛杉磯	\$1950
溫哥華	\$2450

代辦世界各地機票、簽證、酒店、保險、旅遊保險

### 菲航假期

菲航機票+酒店+簽證

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票+酒店+簽證

HK\$1740 天天出發

### 百福旅遊有限公司

美加西岸六至十四天 \$6989起

美加東岸十三天 \$15789起

澳洲七至九天 \$7295起

歐洲精選十至廿二天 \$8780起

多種長短行程任君選擇  
歡迎查詢，提供最佳選擇

### 安全旅行 旅行安全

3-222651 3-222822 3-222300

新加坡、馬六甲、檳城、吉隆坡、曼谷、香港、台北、馬尼拉、新加坡、馬六甲、檳城、吉隆坡、曼谷、香港、台北、馬尼拉

### 達明

3-7215277 (6線)

澳洲 \$7889起

夏威夷 \$3695起

代辦歐美各地移民學生機票

### 利華

3-660206-7  
3-306331-4

台北機票+酒店 天天出發

特平機票	台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港、台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港
台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港	台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港

### 利華

3-660206-7  
3-306331-4

七十三雙十國慶團

代訂酒店：麒麟、三陽、華麗、富麗華、華華、天成一、樂園、永安、東亞每晚\$120起

代訂機票：馬航、大韓、日航、華航、國泰

代租遊覽車：歡迎自由租組

承辦台灣、韓國、日本、香港、台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港

### 凱達旅遊

3-916892

專辦世界各地遠足觀光團

代辦歐洲、英國、日本火車證

尼泊爾七天豪華觀光團 9月16日、10月14日 \$6300

尼泊爾遠足團 每月出發 6-27天 \$7000起

本州瑞士尼泊爾 6-8天 \$3630起

曼谷西提 5-7天 \$2270起

### 第一好

3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥當放心

中華護照 180 天台證 65

代辦世界各地機票、簽證、酒店、保險、旅遊保險

### 雅百基旅遊有限公司

3-881518 3-328316 3-328305

中山珠海專線 兩天遊 \$458

①乘搭噴射船②往中山溫泉旅館 \$528

③食四餐④遊遍珠海、香洲、中山

深圳、銀湖、蛇口、天半遊 \$298

一住銀湖旅館 \$388

惠州西湖專線 兩天遊 \$260

一住惠州西湖旅館 三天遊 \$360

九龍彌敦道611號萬隆大廈501室

### 金滿假期

3-320320-9  
3-320841-2

台專 台北四天環遊精選 \$1,788

台專 台北四天環遊精選 \$1,488

台專 台北四天環遊精選 \$2,288

台專 台北四天環遊精選 \$2,288

台專 台北四天環遊精選 \$2,288

### 台灣專線

HK\$1888起

至 \$2688

4、6、8天豪華團 (環島、花蓮、基隆、台北)

精選假期 至 \$2610

4、5、7、8天 (環島、或阿里山、日月潭)

首創住台北環亞大飯店

乘中華機，最高級，回程多班任選

### 鵬程

3-918806

時角彌敦道655號胡社生行907室

台證 \$150

特價台灣機票+酒店 \$1180

雙十節 國慶

14天 \$2390 12天 \$2190

現已接受報名 10月出發

〈專辦台灣合法台證〉

台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港、台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港

### 豐盈旅遊公司

3-802108 3-802091

古漢、廈門、美、汕頭 5天 \$1128

武夷山、廈門、美、汕頭 8天 \$1998

汕頭、廈門、美、汕頭 4天 \$688

汕頭、廈門、美、汕頭 4天 \$688

桂林、陽朔 5天 \$1588

北京火車 8天 \$1980

星洲、佛、安、四、五、六天 \$438

星洲、佛、安、四、五、六天 \$438

星洲、佛、安、四、五、六天 \$438

### 宏達旅遊

3-886187

暑期全台灣八天 \$1888

台灣、澎湖、金門、馬祖、台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港

台灣、澎湖、金門、馬祖、台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港

台灣、澎湖、金門、馬祖、台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港

台灣、澎湖、金門、馬祖、台北、馬尼拉、新加坡、曼谷、香港

### 康寧

3-320941 四線  
3-323419 二線

英航歐洲精選 \$9150

澳航澳洲精選 \$7290

西北美加精選 \$9090

日航美加精選 \$3890

日航美加精選 \$3890

日航美加精選 \$3890

### 裕發旅行社

3-319287 3-319288 3-319289

北京 火車 9天 \$2188

桂林 火車 6天 \$1388

廣州 火車 4天 \$838

香港 火車 2天 \$378

香港 火車 2天 \$378

香港 火車 2天 \$378

### SUN ROCK TRAVEL CO

白藤湖 專線二天遊

\*海鮮團\*

好玩、好食、好住

住賓館 \$425

住別墅 \$460

超值

### 健的旅行團

\$388

中山、珠海

石叻山、長江樂園

中山溫泉、石岐、南日遊

收費全港最平，遊覽節目最多

絕無取巧，歡迎比較。

總行：尖沙咀星光行924-5室 電話：7243883

北角：668520 香港：4986627

澳門：78706 (假期、假日照常)

### 歐美

3-319141 8線

強效直580 彌敦道中心1805室

台北	780	馬尼拉	1250	紐約	2750
曼谷	1050	星加坡	2100	倫敦	2250
香港	1330	馬尼拉	2350	巴黎	2250
大阪	1700	馬尼拉	1900	羅馬	2250
三藩市	1330	馬尼拉	1900	羅馬	2250
三藩市	1330	馬尼拉	1900	羅馬	2250

特快台證 \$150

各地特快簽證、平機票

### 金門平價機票

3-319151

菲島蒙地卡羅

三至七天豪華團

\$1098起

特快台證全套十次 \$160

### 中山溫泉長江樂園

天天出發

\$430起

辦理國內外簽證、代訂世界各地酒店及機票

### 康泰

3-211411  
3-278111  
3-3065207  
3-322301  
0-4930211

代訂各地酒店及機票

夏威夷	\$1900	多倫多	\$3950
洛杉磯	\$2080	倫敦	\$2470
三藩市	\$2570	巴黎	\$2470
三藩市	\$2570	巴黎	\$2470
三藩市	\$2570	巴黎	\$2470
三藩市	\$2570	巴黎	\$2470

### 康泰

3-211411  
3-278111  
3-3065207  
3-322301  
0-4930211

機票+酒店

布吉島、曼谷芭堤雅 \$2310

三晚酒店單人房，包雙程內陸機

清邁、曼谷 \$2310

三晚酒店單人房，包內陸機

台北、高雄(乘華航) \$1235

單人房每晚100元

泰證 \$100

### 司諾

3-319141 8線

強效直580 彌敦道中心1805室

台北	780	馬尼拉	1250	紐約	2750
曼谷	1050	星加坡	2100	倫敦	2250
香港	1330	馬尼拉	2350	巴黎	2250
大阪	1700	馬尼拉	1900	羅馬	2250
三藩市	1330	馬尼拉	1900	羅馬	2250
三藩市	1330	馬尼拉	1900	羅馬	2250

特快台證 \$150

各地特快簽證、平機票

### 康年

中華民國觀光局審定

中華民國觀光局審定

中華民國觀光局審定

中華民國觀光局審定

中華民國觀光局審定

中華民國觀光局審定

### 新達旅行社

5-447301  
5-447821

中華民國七十三雙十國慶團

祝賀國慶現已開始接受報名

全台灣阿里山環島豪華遊七天 \$2400 八天 \$2600

全台北四天精選 \$1770

印尼(棉蘭、萬隆)六天遊覽團 \$3599

泰國六天豪華團 \$2590

★華麗假期 天天出發★

機票+3晚單人房+3早餐+接機 \$1198每位

機票+3晚單人房+6早餐+接機 \$1098每位

全港住宿西門町新觀光級豪華大酒店

代辦入台證、平機票、配搭台灣百貨包郵包送

中環李寶樹大棧 830室









6

RAY 3

7

8

9

4

5

6

7

1

2

3

4

5

10

11

12

13

14

15

16

17

### 賀維外相訪港

英國外相賀維爵士昨日在港訪問，並與港督及各界人士會晤。賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

本報記者攝

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

賀維爵士在港期間，曾與港督及各界人士會晤，並參觀了香港的一些重要設施。

### 本港新聞

討論代議制綠皮書 盼多顧及草根階層

【本報訊】香港各界對政府提出的《代議制綠皮書》反應熱烈，各界人士紛紛發表意見，認為政府在制定代議制時，應多顧及草根階層的利益。

廿三舉行週年籌款晚宴

海城五週年週年籌款晚宴

社會服務

增進閱讀能力器材

盲人服務

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政

### 社區活動彙報

升學就業生活營 及廣設社會服務

【本報訊】由香港社會服務處主辦的「升學就業生活營」，將於八月八日至十日止，在沙田馬場舉行。該營旨在為青少年提供升學、就業及生活方面的指導。

放榜前後提提料

青年會野外先鋒

外展至青少年籃球

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政

社會工作行政



1984

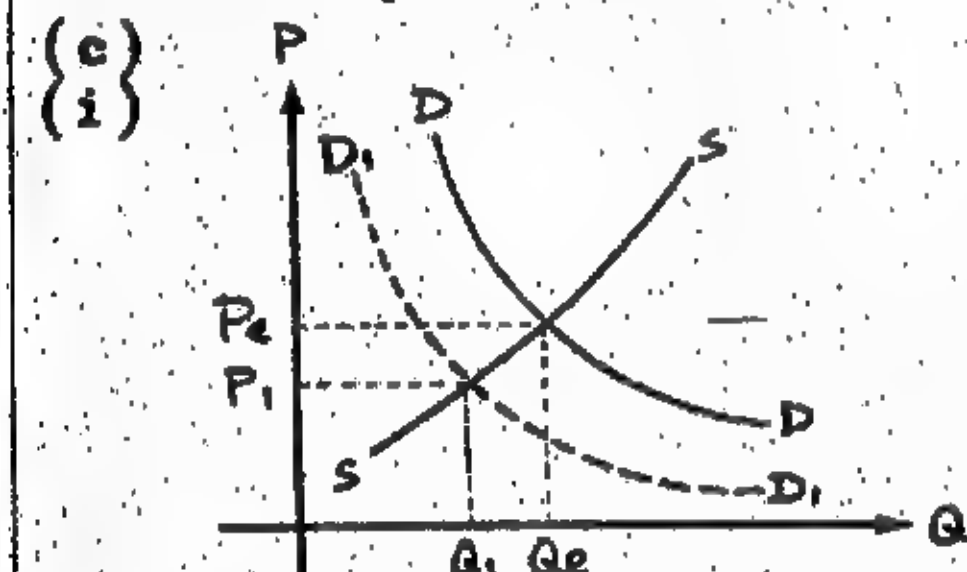
中學會考試題預習專欄

## 經濟及公共事務 解答建議

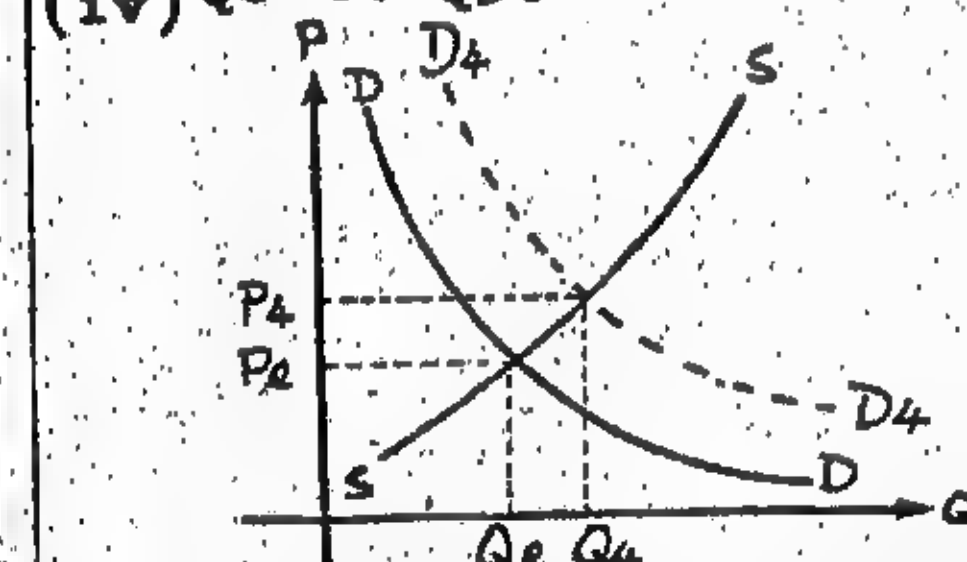
明德出版社 提供資料

1. (a) Goods which are in competitive demand are said to be substitute goods for each other. An increase in demand for one of them will reduce the demand for the others. For example, beef and pork are substitute goods because both of them are meat of same nature in yielding satisfaction to consumers in general. Goods are said to be complementary goods when they must be used together for the satisfaction of a want. For example, ink and fountain pen are complementary goods because they must be used together for the writing purpose.

- (b) The equilibrium price and quantity in the Brand A video cassette recorder market are respectively \$3,000 and 3,000 units per month.



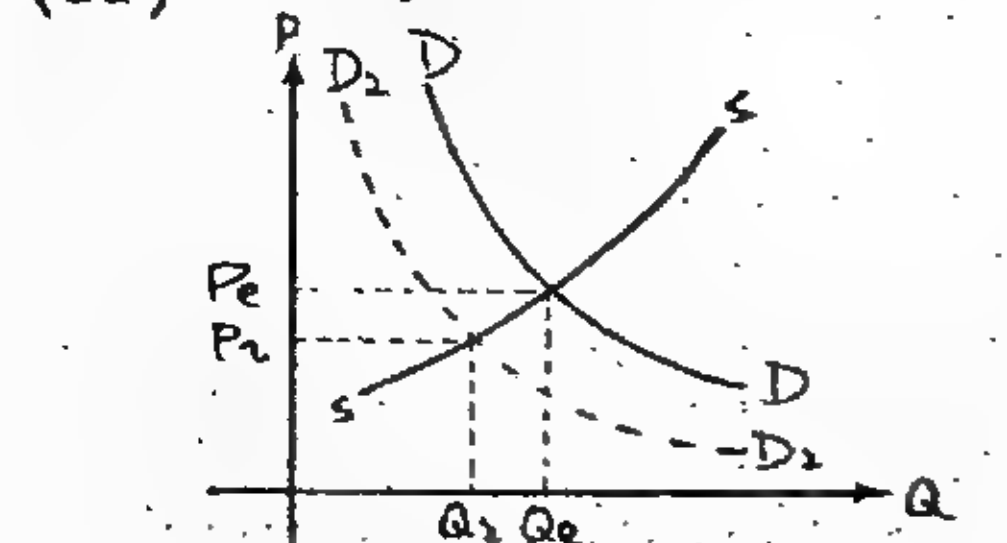
Brand A video cassette recorders. If a new method of producing Brand A video cassette recorders is introduced which greatly reduces the cost, the supply of it will increase in the market. The supply curve of Brand A will shift to the right from SS to S3. Consequently, the equilibrium price of it will fall from P1 to P3 and the equilibrium quantity will increase from Q1 to Q3.



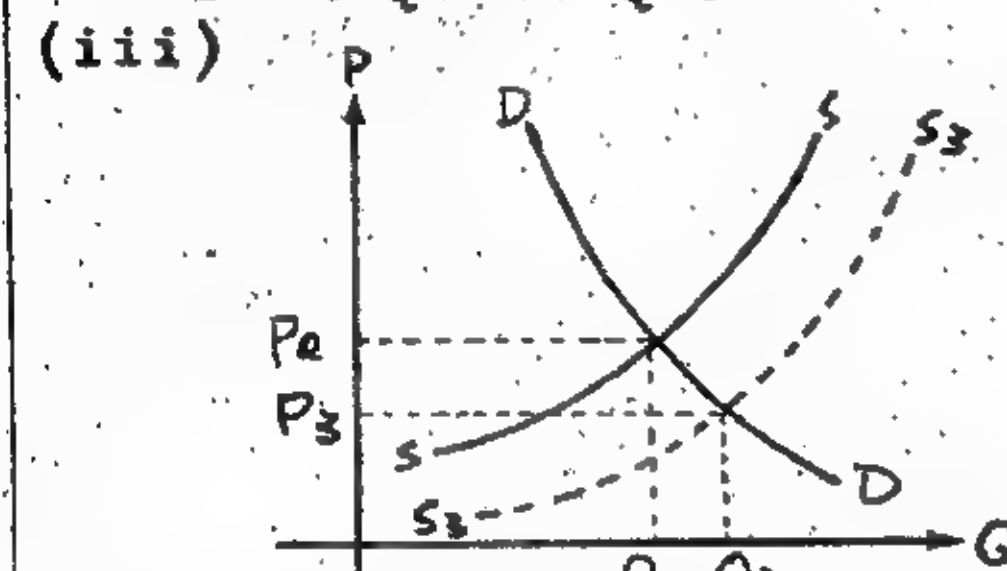
If there is a fall in the rental charges for video cassette tapes, there will be more consumers willing to rent them. Therefore, the demand for video cassette recorders, including those of Brand A, will increase in the market. The demand curve of Brand A will shift upwards to the right from DD to D4D4. Consequently, the equilibrium price will increase from P1 to P4 and the equilibrium quantity will increase from Q1 to Q4.

2. (a) Assuming a constant production cost, the (i) When there is a fall in the price of Brand B video cassette recorders, the demand for Brand A video cassette recorders will fall since both Brands A and B are substitute goods. The demand curve of Brand

A will shift downwards to the left from DD to D1D1. Consequently, the equilibrium price will fall from P1 to P2 and the equilibrium quantity will fall from Q1 to Q2.



When there is a fall in the real income of Hong Kong people, the demand for Brand A video cassette recorders will fall. The demand curve of Brand A will shift downwards to the left from DD to D2D2. Consequently, the equilibrium price will fall from P1 to P2 and the equilibrium quantity will fall from Q1 to Q2.



opportunity cost of producing a chair in this factory is 1/4 table.

- (ii) With the factory's given resources, it can produce a maximum of 1,500 tables or 6,000 chairs per month. In other words, the production possibility frontier of the factory per month is 1,500 tables, or 6,000 chairs, or a combination of both. Therefore, it is impossible for the factory to produce both 1,500 tables and 10 chairs per month because this production combination lies outside the production possibility frontier of the factory.

- (b) The word 'limited' (i) implies that the liability of each shareholder for the company's debts is limited to the values of shares he has invested in the company only.

- (ii) The Lo & Lam Furniture Company Limited is a private limited company.

- (iii) The liability of owners of a private limited company is limited while the liability of owner of a sole proprietorship is unlimited. A private limited company enjoys perpetual continuity of existence provided that its owners approve the transfer of shares, while a sole proprietorship comes to an end when its owner dies or withdraws from the business. The transfer of ownership of shares of a private limited company requires the approval of all the shareholders of the company, while the transfer of ownership of a sole proprietorship is slow and inefficient.

- (c) The setting up of own shop to sell direct

to the public by Mr. Lo and Mr. Lam is a forward vertical integration. Its possible gains can be summarized as follows: Firstly, the firm can ensure a channel of distribution of its own products through its own retailing shop. This can better the implementation of the firm's own marketing policy. Secondly, a better understanding of consumer preference can be achieved since there will be a closer and more direct contact between the firm and customers. Thirdly, if the shop is run efficiently, the firm's products can be made known to the public more effectively. Consequently, the firm's cost of distribution can be reduced and its profits can be increased.

- (ii) In order to raise capital for expansion, Mr. Lo and Mr. Lam can - issue new shares and debentures for public subscription on stock market; - borrow money from banks; - combine with other firms; - require its shareholders to contribute additional capital subject to the company's approval.

3. Mr. Chan's farm is in a short-run situation because some factors of production, land and capital, are fixed inputs, while labour is a variable input.

- (a) (i) The marginal product of the third worker is  $(5,200 - 4,000) / (3 - 2) = 1,200$  kg. The marginal product of the fifth worker is  $(7,800 - 6,600) / (5 - 4) = 1,200$  kg.

- (ii) The marginal product of each additional worker will diminish as more and more workers are employed on the farm.

- (iv) The economic principle illustrated by the trend of change of the marginal product in (iii) is called Law of Diminishing Returns. It states that as more and more units of an input is applied to production, while other inputs being held constant, the marginal product of each additional input will tend to diminish.

- (b) With reference to the figures shown in the table, the two problems faced by Hong Kong workers during the period March 1982-March 1983 are as follows: Firstly, there was an increase in unemployment rate of Hong Kong workers from 3.3% to 5.1% during the period. Secondly, the real average daily wage rates dropped from an index of 100 to an index of 97, implying that the real income of them had dropped by 3%. Their purchasing power decreased consequently.

- (ii) The increase in unemployment rate and decrease in real wage rate both made more workers become unemployed and also their real incomes less than before. These two effects both made the living standard of the workers lower than before.

- (iii) The possible causes of increase in unemployment rate are as follows:

- There might have been a fall in the value of domestic exports.
- There might have been a fall in economic activities in Hong Kong.
- There might have been an increase in labour productivity in Hong Kong. Therefore the demand for workers decreased.
- There might have been a greater use of modern machinery and equipment in production. Therefore the demand for workers decreased.

- The main cause of decrease in real daily wage rates is as follows:
- There had been an increase in general price level in Hong Kong. Its rate of increase was greater than that of nominal average daily wage rates.

4. 'Protectionism' (a) refers to the policies of trade restrictions of a country imposed on its imports and exports. The policies may include tariffs, quota, exchange control, embargo, and surcharge.

- (ii) Hong Kong's major exports, such as textiles and quartz watches, are subject to trade restrictions, mainly quotas. As a consequence, the volume of exports will be restricted and its growth will be limited. As the Hong Kong economy is mainly export-oriented, protectionism will greatly produce adverse effects on our economy. Therefore, it is necessary for Hong Kong to fight protectionism.

- (iii) In order to fight protectionism, Hong Kong can adopt the following measures: Firstly, Hong Kong industries can increase the production of high-value products for exports. This can avoid the adverse effect of quotas imposed by overseas countries. Export values can still increase even at the presence of protectionism.

- Secondly, Hong Kong industries should develop new lines of products for exports. This can diversify the exports to more new markets.

- (b) (i) Hong Kong imports were mainly of raw

materials, food-stuffs, machinery, fuels and parts, whereas domestic exports were mainly of textiles, clothing, electronics, plastics, and watches. Since Hong Kong has to depend largely on imported foodstuffs for daily consumption, and raw materials and machinery for production, it had long been that the value of Hong Kong's imports exceeded that of exports.

- (ii) Hong Kong can have earnings from invisible trade with other countries to finance its imports. These include net earnings from tourism, banking and finance, transportation and communication, and other services provided to foreigners.

Other sources of funds include reserves of the Government and the outflow of local capital.

5. Salaries tax in Hong Kong is progressive (a) as long as the tax is less than 15% of the taxable income. However, when the tax is greater than 15% of the taxable income, the taxpayer can pay only 15% of the taxable income. In this case, salaries tax is proportional.

- (ii) Profits tax in Hong Kong is proportional since only a fixed percentage of profits will be given as tax to the government, regardless of the amount of profits.

- (b) (i) In order to reduce the deficit for the financial year 1983-84, the Government increased the tax rates of cigarettes, first registration of car, and licence fees.

- (ii) By September 1983, the extra revenue from taxes was found to be smaller than expected. This was possibly due to the fact that consumption expenditures on cigarettes and cars had not increased at the rate as expected. Also, the slow down of economic activities during the year had reduced the increase of revenue of licence fee.

- (iii) If the Government used past fiscal surpluses to finance the current deficit, the advantages would be as follows: Firstly, there would be smaller increase of tax rates and the economy, in particular, the taxpayers, would be less affected. Secondly, the government expenditure would not have to be cut down and the government projects would not be interrupted due to current deficit. Employment level can thus be stimulated.

On the other hand, such measure would have disadvantages as follows: Firstly, a deficit financed by past fiscal surpluses would lead to a greater money supply circulating in the economy and this would produce inflationary pressure on the economy. Prices would increase in general.

Secondly, the growth of government expenditure would not be checked and the expansion of public sector in the economy may be too fast.

6. (a) (i) There are two types of people in the stock market: people who forecast that the stock prices would rise in future; and people who forecast that the stock prices would fall in future.

- (ii) If most of the people in the stock market forecast that the stock prices would rise in future, there would be a tendency for the prices of stocks to rise. On the contrary, the prices of stocks would fall.

- (b) Both the local Stock Exchange and Commodities Exchange provide information to the buyers as much as possible. The goods sold in both markets are homogeneous in nature. Also, there are a large number of buyers in both markets. Entry into both markets is free. However, the goods traded in both markets differ in nature. Shares and debentures traded in the stock market are investments in business, while commodities traded in the commodity exchange are used mainly as raw materials in production or for immediate consumption. The stock market channels small savings of public into business firms in need of capital for expansion. The commodities exchange protects the firms against the risk of rising costs of raw materials for production.

- (c) People buy shares in order to channel their own savings into the most profitable business so that they can make a greatest profit return to their own capital.

People buy future contracts in order to fix their cost of buying some

commodities at a constant level so that they can keep their production costs under control and good estimation regardless of fluctuation of commodity prices due to some unpredictable factors such as climate conditions.



做價彈升突轉明顯

[illegible]

十萬股。該公司提高季  
度性派息。  
杜博爾：萊股平均  
指數升五點三市。上  
升一五點八。上升股  
票有八萬四千盤。下  
跌的有六萬五盤。成  
交量由一萬三千三百  
萬股。下  
跌。又八分七至十七  
點。又四。又二點一  
美元。  
該公司的主席說  
三季的盈益，將不甚  
觀。  
以低價位成交活  
躍，但跌的價位較  
指數跌零點一九  
八點。而每一  
平均則下跌一  
點半。

金銀		股 名	
	收市價		隆發國際
0.135			偉地航運
0.355		(	
0.44			聯聯酒店
			遠東酒店
0.24			海港企業
1.83			大酒店
			美蘭華冠
			百樂酒店
			富豪酒店
0.58			
2.575			鱷魚恤(
			南豐紗廠
2.40			南祥紗廠
2.975			南海實業
0.28			裕泰製衣
			南順實業
2.35			長江製衣
2.90			
0.69			淘化大(
1.45			環球呢
			忠德石
0.62			康力投
0.19			青洲英
			香港酒
			茂昌眼鏡
			立興隆
			南順
Q.90			菲立斯
			生啤
3.15			邵氏
			森那美
			嘉島佛
75			南齊星
			寶光
			紅寶石
2.40			宋加刺
			人明時

特種金幣，其價值較普通金幣為高，且其用途亦較廣，故在市場上流通甚多。據最近統計，在倫敦市場上流通之特種金幣，其價值已達一千萬鎊。此種金幣之用途，不僅限於國際貿易，且亦為各國政府所採用，以充實其財政。例如，英國政府曾發行特種金幣，以充實其財政，並用於其他各項建設。此種金幣之發行，不僅為英國政府帶來了巨額收入，且亦為英國之經濟發展做出了貢獻。此外，特種金幣亦為各國政府所採用，以充實其財政，並用於其他各項建設。例如，美國政府曾發行特種金幣，以充實其財政，並用於其他各項建設。此種金幣之發行，不僅為美國政府帶來了巨額收入，且亦為美國之經濟發展做出了貢獻。

行A升六角，德美建築  
升八分，及聯銀行升二  
角，會豐銀行升一角二  
分，永隆銀行升九分  
及等國國際投資升九分

昨日仍有多家香港  
交易大幅成交，多兩港  
以二元內，計中華銀  
幣四元。

經理。該酒店為中國上  
海路江飯店之新經營股份  
此外，新嘉坡在  
本港物業發展方面，  
建築及有關之機械、電  
子工程合約已於最近利  
子一萬日日本集團。  
政府已批准何文田道  
及樓手管理職員共同  
努力，改善市情普遍通  
投資物業之出租情況  
條，但新近完成之發展  
令人滿意。

計劃之租值情形及現  
入市消息良好刺激  
澳洲股市大幅升

普通股指數升五點一，收  
市為六八七點一。

有均  
萬股。  
增至八千六百九十一  
在開市前，匯豐  
說，福先指標指數，在  
六月份將指標指數九  
政府亦宣佈，英國  
的單家庭房屋銷售，  
六月份上升百分之點  
六，而五月份經訂  
的數則下降百分之  
三。

日 一 日  
成交股數 最多股票  
3,435,000  
1,300,600  
1,280,800  
1,250,000  
706,000  
690,000  
677,000  
571,000  
550,000  
535,000

現股在油下跌又一。

報價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價
14	0.135	—	0.14
—	0.345	0.355	0.355
145	0.435	0.445	0.44
—	—	—	—
05	1.05	—	1.05
—	—	—	—
24	0.235	—	0.24
33	1.80	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
58	0.56	—	0.58
30	2.525	2.575	2.57
—	—	—	—
47	0.47	0.47	—
45	2.35	2.40	2.37
00	2.975	3.00	3.00
—	—	—	—
29	0.27	0.27	0.29
—	—	—	—
05	2.35	—	—
00	4.75	5.00	4.92
72	0.67	—	0.70
50	1.43	—	1.45
—	—	—	—
65	0.57	—	0.65
20	0.19	0.20	—
31	0.31	—	0.31
20	2.20	2.20	—
—	—	—	—
49	0.49	—	0.45
—	—	—	—
90	0.90	—	0.90
—	—	—	—
15	3.05	3.15	3.11
—	—	—	—
175	2.125	2.125	2.1
—	—	—	—
40	2.30	2.40	2.3

[illegible][illegible]

**公司消息**

將於八月一日召開董事局會議。

月四日召開董事局會議。

新世界發展走勢  
直都保持穩健平穩。三元一角半的文竹市價

名 稱	開市價	最高
新島地產	0.14	0.3
瑞慎興業	0.35	0.3
國際城市	0.44	0.6
明輝發展	—	—
隆隆地產	1.05	1.0
志明建築	—	—
建隆新紀	0.235	0.2
利興發展	1.80	1.8
利安地產	—	—
美居集團	—	—
萬邦投資	—	—
新城市地產	0.58	0.5
新世界發展	2.575	2.6
鴻昌國際	—	—
百利保	0.47	0.6
華邦建築	2.35	2.2
華邦地產A	3.00	3.0
森滿合	—	—
信和置業	0.27	0.2
兆安地產	—	—
大新公司	2.35	2.2
新鴻基地產	4.80	5.0
大昌地產	0.70	0.6
大生地產	1.43	1.1
泰盛發展	—	—
德榮建築	0.57	0.6
大寶地產	0.20	0.2
華光地產	0.31	0.3
永泰發展	2.20	2.2
世界發展	—	—
華信地產	0.49	0.4

(六) 倉場運輸

中華造船	0.90	0.9
維達航業(暫停牌)	—	—
九龍倉	3.10	3.1
萬邦航業	—	—
海潮發展	—	—
東方海外	2.125	2.1
安全貨倉	—	—
華光航業	2.40	2.4
◆德興船務A	—	—

[illegible]

下  
降

指出

十萬股，又以百元成交一萬股，每股收市價一十六元六角半成交十萬股等語。

據悉：以上為該公司第一筆收帳，該集團下年度之現金收帳會進一步增長。

另一方面，該集團在美國加利福尼亞州三藩市海濱區一辦公大樓——聖馬灣中心——之投資，已於最近以公開市價售予新嘉坡集團。

新故

（新

實證說：其現出色省為雅巴第廿七、六〇元（升六六），BH P九、七六元（升六一六）。其它七股股份保持平穩。

石油及煤炭股交投普通。

勢可能會有顯著之，二元九角之阻。

三說考驗，看來新世界的走勢是沿着（如左圖）的下降軌道而發展，這是不容易突變的，然而往未來數日大市會受短期的政治暴風影響，短期內將有回升，故暫可不觀望，以待後市動向形態再行形成。

香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
1.92	—	—
1.10	1.11	1.10
—	1.40	—
1.53	1.55	1.54
0.85	0.87	0.88
—	—	2.10
—	0.62	0.63
9.75	9.75	9.70
—	—	2.05
6.50	6.50	6.50
—	1.66	—
—	5.40	5.50
14.50	14.50	14.50
0.95	0.97	0.97
—	—	—
2.975	3.00	2.95
—	—	—
—	—	1.05
—	—	—
—	—	—
7.50	7.50	7.50
1.20	—	—
0.30	0.30	0.30
—	—	—
—	—	—
—	0.255	0.25
1.77	1.78	1.77
—	1.75	1.60
0.99	1.00	0.99
2.40	2.40	2.40
4.00	—	—
—	0.62	0.64

京市暢價跌則大

東股成做跌則大

國匯價疲軟影響

幣影響，係由於外幣兌換無期，其相  
設市士心理已趨，各銀行均縮小，只公  
而，同時銀行系內，及酒店之升幅均大，金  
指有回降趨勢也。

以辦公室樓宇租賃  
吸納率則為改善  
位尚有活躍銷售市  
地產策劃部門業已

（特訊）據香港地產公司主席羅拔遜  
在該公司剛發出的一九八至八四年報指出，地產市場持續供過  
求，有地點良好之單位，尚有活潑之

**加坡股市反轉**

(香港)有限公司，藉以減少該集團之借貸壓力。成交價乃基於於專業銀行提出出售所得溢利將列入下年度賬目內。

至於地產管理及代辦商則進一步加強及擴充。由於市場推廣廣

良好之小型住宅單  
最嚴密，工業大廈  
發展計劃步伐穩健  
向於服務外界。

地產策劃部門亦積極  
傾向於服務外埠。除該  
集團之發展計劃外，該  
部門現正擔任推售一  
工業大廈發展丁羅之策

午後的獲  
險因杜權  
蓋市場早  
降時的漲  
升，新加  
坡股市收市發現間隔

加坡八月  
一日(電)

Figure 1 is a line graph titled "Percentage of respondents who believe that the U.S. should take action to reduce global warming." The x-axis is labeled "Year" and ranges from 1990 to 2004. The y-axis is labeled "Percentage of respondents" and ranges from 0 to 100. The graph shows a general upward trend in the percentage of respondents who believe that the U.S. should take action to reduce global warming. A dashed line indicates a linear trend.

Year	Percentage of respondents
1990	60
1991	62
1992	65
1993	68
1994	70
1995	72
1996	75
1997	78
1998	80
1999	82
2000	85
2001	88
2002	90
2003	92
2004	85

開市價	最高價	最低價	股
1.85	1.92	1.85	
1.06	1.11	1.01	
1.40	1.40	1.40	
1.50	1.55	1.50	
0.85	0.88	0.85	
2.10	2.10	2.10	
0.63	0.64	0.62	
9.50	9.85	9.50	
2.05	2.05	2.05	
6.40	6.60	6.35	
1.66	1.66	1.66	
5.40	5.50	5.40	
14.00	14.60	14.00	
0.96	0.98	0.94	
2.925	3.025	2.925	
1.05	1.05	1.05	
地產建築類			
7.40	7.65	7.40	
1.20	1.20	1.20	
0.305	0.305	0.295	
0.255	0.255	0.25	
1.77	1.78	1.77	
1.75	1.75	1.60	
0.98	1.02	0.97	
2.375	2.45	2.325	
4.00	4.00	4.00	
0.62	0.64	0.62	

[illegible][illegible]

42. 李 嘉 庚 的 興 業 實 業 公 司 與 華 僑 實 業 公 司

股 名	
0000元	德昌電器
0000元	金山實業
	寶威
127.87	愛美高
78元20.18	王氏工業
金銀	第一大平實業
收市價	周生生
	莊士集團
20.00	和記黃埔
1.18	能達科技
28.50	怡和
5.90	利豐
2.10	摩創興(除息)
	連卡佛A
2.65	志正
—	太古洋行A
—	新鴻基
—	瑞興公司
22.70	先施公司
5.50	會德豐A
5 4.25	永安公司
	永安集團
	仁孚
7.30	(五)
—	亞細安(除息)
—	紀德置業
54.54	世紀城市
25 2.40	長江實業
	莊士置業
10.60	四海地產
	遠東發展
5.55	第一城市
5.25	金山地產
	德晉發展
	鷹君地產
2.30	恆隆
5.50	復利文
—	伍基光業
—	協成行
—	置業公司
—	信託A
1.45	合和
1.45	新豐隆

日	起/跌	日	起/跌
04.55.59.68.53.13.07	209.77.125.103.143.33.84.27.23	04.55.59.68.53.13.07	209.77.125.103.143.33.84.27.23
中及後發 經總經 下午復整	開市後發 中及後發 經總經 下午復整	中及後發 經總經 下午復整	開市後發 中及後發 經總經 下午復整
日	起/跌	日	起/跌
04.55.59.68.53.13.07	209.77.125.103.143.33.84.27.23	04.55.59.68.53.13.07	209.77.125.103.143.33.84.27.23
中及後發 經總經 下午復整	開市後發 中及後發 經總經 下午復整	中及後發 經總經 下午復整	開市後發 中及後發 經總經 下午復整

中平時候，在一片收購聲中進行，股價漲升，股票行情表上，成交亦不少。實際上，投交亦不少。但股票股價過高，至八便士，因此行情趨高，高開後繼續冒升。

大市趨彈升明顯，主要非純因股市的人數對黃維此反彈的消息感到好刺激，而是由於技術反彈性質而已。黃維此水勢並沒有使信心產生恐慌，對事實，並非非太過之過程，亦斷無利好消息。況且，在黃維此的過境中，亦斷有所顯示。在另一方面，黃維此之上市將會於本週四進行，而黃維此之上市將會於本週四進行。

而受影響而反跌的黃維此，股價僅升二便士，而半日四時半交易數值增至一億四千餘萬。恒生指數亦大升二六點五九，以八二六點七四收市。

大市趨彈升明顯，主要非純因股市的人數對黃維此反彈的消息感到好刺激，而是由於技術反彈性質而已。黃維此水勢並沒有使信心產生恐慌，對事實，並非非太過之過程，亦斷無利好消息。況且，在黃維此的過境中，亦斷有所顯示。在另一方面，黃維此之上市將會於本週四進行，而黃維此之上市將會於本週四進行。

賣目表		(八月一 星)期	
元	遠東會成交	53,630	
元	九龍會成交	200	
額	140,540,000元		
	遠東會成交	3713.67升	
541.58升	16.93金銀價	661	
買	最低價	香港 收市價	遠東 收市價
額			
00	19.60	19.70	19.60
25	1.18	1.25	—
00	27.80	28.50	28.50
00	5.65	5.90	5.90
15	2.10	2.10	2.15
17	1.13	1.16	1.15
575	2.575	2.65	2.65
—	—	—	—
—	—	—	—
20	4.05	—	4.20
60	22.20	23.00	23.00
60	5.40	5.60	5.55
25	4.10	4.175	4.225
—	—	—	—
40	7.10	7.30	7.40
—	—	—	—
—	—	—	—
5%	54.5%	—	—
45	2.35	—	2.42
04	0.98	1.01	1.01
—	—	—	—
80	10.60	10.60	10.60
40	5.55	5.55	5.6
10	9.00	—	9.10
60	5.45	5.55	5.55
40	5.25	5.40	5.25
00	40.00	—	40.00
30	2.25	2.30	2.30
50	5.25	5.25	5.40
—	—	—	—
51	1.40	1.45	1.5
56	1.50	1.66	1.6

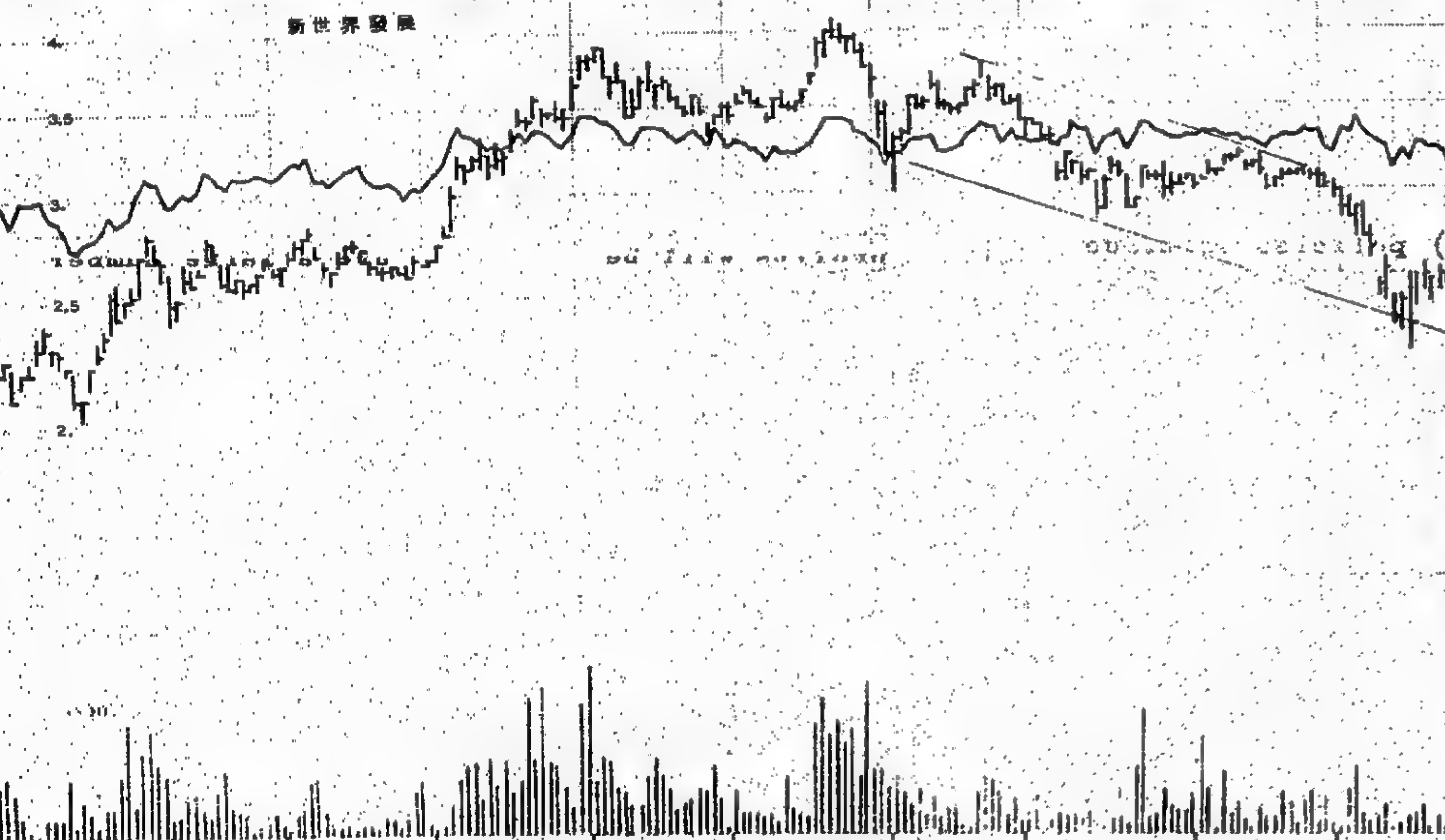
[illegible]

表現得更動，祇有少數的  
室機器股，石油股，五金  
建築材料股，健康用品股  
及銀行股。  
十六分一至四分一，但中  
多至八分三。  
至八便士，而海外石油則  
指收數九七九〇點五，升

Figure 1 is a line graph titled "Average monthly price of a barrel of oil in dollars, 1970-1980". The vertical axis is labeled "Price of oil" and ranges from 0 to 35 in increments of 5. The horizontal axis is labeled "Year" and ranges from 1970 to 1980. The graph shows a significant price increase starting in 1973, peaking in 1974, followed by a sharp decline and then a steady rise through 1980.

Year	Price of oil (dollars)
1970	10
1971	12
1972	15
1973	20
1974	32
1975	10
1976	25
1977	15
1978	20
1979	22
1980	25

股名	開市價	最高
匯豐銀行	19.89	20.06
渣打銀行	1.25	1.27
第一太平財務	27.80	29.00
滙豐銀行	5.75	6.00
工商銀行	2.10	2.20
嘉華銀行	1.14	1.15
美商信託銀行	2.60	2.65
美商匯豐證券	—	—
永盛財務	—	—
友聯銀行	4.05	4.10
永隆銀行	23.00	23.50
怡和證券	5.50	5.55
和黃紅股權證	4.25	4.30
(二) 債券類		
港燈債券7.25%	7.15	7.20
港電認股權證	—	—
九倉債券7.5%	—	—
廣地債券	—	—
廣地認股權證86	54.55	54.60
怡和認股權證92	2.35	2.40
怡和認股權證93	1.00	1.05
(三) 公用事業類		
中華電力	10.80	10.90
中華巴士	5.55	5.60
海底隧道	9.00	9.10
港燈集團	5.50	5.55
中華煤氣	5.35	5.40
電話公司	40.00	40.10
油蔴地小輪	2.30	2.35
九龍巴士	5.25	5.30
(四) 工商企業類		
聯合企業	—	—
雅利安達太平洋行	—	—
永利安達	1.40	1.45
怡和	1.60	1.65



股市成交價目表 (八月一日)				股 名				股 名				股 名			
(星期三)				開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價
香港會成交：23,870,000元				德昌電器	1.85	1.92	1.85	新昌地產	0.14	0.14	0.135	陸豐國際	1.75	1.76	1.68
遠東會成交：53,630,000元				金山實業	1.06	1.11	1.01	希慎興業	0.35	0.36	0.345	偉地航運	—	—	—
金銀會成交：62,840,000元				寶威	1.40	1.40	1.40	國際城市	0.44	0.445	0.435	(七) 酒店旅遊			
四會成交總額：140,540,000元				漢美高	1.50	1.55	1.50	明輝發展	—	—	—	銀聯酒店	0.21	0.22	0.21
恒生指數：826.74升26.59				王氏工業	0.85	0.88	0.85	亨隆地產	1.05	1.05	1.05	遠東酒店	0.50	0.50	0.50
金指數：725.28升22.02				第一太平實業	2.10	2.10	2.10	陸明建築	—	—	—	海港企業	—	—	—
遠東指數：3713.67升127.87				周生生	—	—	—	建輝新記	0.235	0.24	0.235	大酒店	14.30	14.80	14.30
金銀指數：661.78升20.18				莊士集團	0.63	0.64	0.62	利興發展	1.80	1.83	1.80	美麗華酒店	16.50	16.50	16.50
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價
(一) 銀行及財務類															
東亞銀行	19.80	20.00	19.60	19.70	19.60	20.00	—	美居集團	—	—	—	巨樂酒店	—	—	—
第一太平財務	1.25	1.25	1.18	1.25	—	1.18	—	萬邦投資	—	—	—	富豪酒店	0.29	0.295	0.285
恒生銀行	27.80	29.00	27.80	28.50	28.50	28.50	—	新城市地產	0.58	0.58	0.56	(八) 紡織製衣			
滙豐銀行	5.75	6.00	5.65	5.90	5.90	5.90	—	新世界發展	2.575	2.60	2.525	鐘魚池(除各項)	4.20	4.30	4.20
工商銀行	2.10	2.15	2.10	2.10	2.15	2.10	—	鴻基國際	—	—	—	南豐紗廠	—	—	—
嘉華銀行	1.14	1.17	1.13	1.16	1.15	—	—	百利保	0.47	0.47	0.47	南祥紗廠	—	—	—
海外信託銀行	2.60	2.675	2.575	2.65	2.65	2.65	—	保華建築	2.35	2.45	2.35	南海實業	—	—	—
美迪臣證券	—	—	—	—	—	—	—	聯邦地產A	3.00	3.00	2.975	裕泰製衣	—	—	—
永盛財務	4.05	4.20	4.05	—	4.20	—	—	森滿合	—	—	—	南聯實業	5.30	5.30	5.25
友聯銀行	23.00	23.00	22.20	23.00	23.00	22.70	—	信和置業	0.27	0.29	0.27	長江製衣	—	—	—
永達銀行	5.50	5.60	5.40	5.60	5.55	5.50	—	兆安地產	—	—	—	(九) 其它			
怡和證券	4.25	4.25	4.10	4.175	4.225	4.25	—	大新公司	2.35	2.35	2.35	—	—	—	—
和黃認股權證	—	—	—	—	—	—	—	新鴻基地產	4.80	5.00	4.75	—	—	—	—
(二) 債券類															
港燈債券7.25%	7.15	7.40	7.10	7.30	7.40	7.30	—	大昌地產	0.70	0.72	0.67	—	—	—	—
港燈認股權證	—	—	—	—	—	—	—	大生地產	1.43	1.50	1.43	—	—	—	—

















### 奧運籃球初賽 美國男女隊齊奏捷

### 分勝加拿大及澳洲 南韓女克南斯拉夫中共男勝女負

【路透社洛杉磯廿日電】美國男子及女子籃球隊，在奧運會初賽中，分別擊敗加拿大及澳洲隊，取得首場勝利。美國男子隊以八十九比六十八，擊敗加拿大隊。美國女子隊以八十四比六十四，擊敗澳洲隊。南韓女子隊以八十四比六十四，擊敗南斯拉夫隊。中國男子隊以八十四比六十四，擊敗南斯拉夫隊。中國女子隊以八十四比六十四，擊敗南斯拉夫隊。

### 西德選手加緊訓練 有意問鼎跳高金牌

【合衆國際社柏林廿日電】西德跳高選手，在奧運會初賽中，表現出色。他們在訓練中，有意問鼎跳高金牌。西德選手在訓練中，表現出色。他們在訓練中，有意問鼎跳高金牌。

### 食物供應數以噸計 奧運選手愛吃牛扒

【美聯社洛杉磯廿日電】奧運選手，在洛杉磯的奧運村中，享受著豐富的食物供應。他們愛吃牛扒。食物供應數以噸計。奧運選手愛吃牛扒。

### 學生時代一八期 本期焦點與運轉輯

【本報訊】「學生時代」雜誌，本期焦點與運轉輯。本期焦點與運轉輯。本期焦點與運轉輯。

### 救世軍大坑東中心 辦會收生面談服務

【本報訊】救世軍大坑東中心，辦理會收生面談服務。救世軍大坑東中心，辦理會收生面談服務。

美國女籃超卓  
可望奪取金牌  
【合衆社洛杉磯廿日電】美國女子籃球隊，在奧運會初賽中，表現出色。她們在訓練中，有意問鼎金牌。美國女籃超卓，可望奪取金牌。

中五升學就業輔導專欄  
中大教育碩士 劉佩華  
【本報訊】中大教育碩士劉佩華，在中五升學就業輔導專欄中，提供相關資訊。中大教育碩士 劉佩華。

升學進修專業考試概覽  
【本報訊】升學進修專業考試概覽。升學進修專業考試概覽。

城市商業管理學校  
CITY COLLEGE OF COMMERCE  
【本報訊】城市商業管理學校，提供多種商業管理課程。城市商業管理學校。

招收男女生  
【本報訊】招收男女生。招收男女生。

美加英升學  
【本報訊】美加英升學。美加英升學。

政府津貼佛教大光中學招生  
【本報訊】政府津貼佛教大光中學招生。政府津貼佛教大光中學招生。

基督教福音夜中學招生  
【本報訊】基督教福音夜中學招生。基督教福音夜中學招生。

利瑪竇書院  
1984/85年度課程與班級  
【本報訊】利瑪竇書院，1984/85年度課程與班級。利瑪竇書院。

威靈頓夜中學招生  
【本報訊】威靈頓夜中學招生。威靈頓夜中學招生。

#### 崇新英文書院

政府津貼中學，中四以上全日制，冷氣環境，自備校舍。  
（一）中一至中三，全日制，無縫銜接，學費全免。  
（二）中四至中六，全日制，學費全免。  
（三）校址：九龍彌敦道377號（近彌敦道與彌敦道交界處）  
電話：2626311

#### 樹德書院

招生通告  
本校為政府津貼中學，中四以上全日制，冷氣環境，自備校舍。  
（一）中一至中三，全日制，無縫銜接，學費全免。  
（二）中四至中六，全日制，學費全免。  
（三）校址：九龍彌敦道377號（近彌敦道與彌敦道交界處）  
電話：2626311

#### 美加英升學

本中心提供升學輔導，輔導學生升學。本中心提供升學輔導，輔導學生升學。

#### 政府津貼佛教大光中學招生

【本報訊】政府津貼佛教大光中學招生。政府津貼佛教大光中學招生。

#### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE  
【本報訊】城市商業管理學校，提供多種商業管理課程。城市商業管理學校。

#### 威靈頓夜中學招生

【本報訊】威靈頓夜中學招生。威靈頓夜中學招生。

#### 利瑪竇書院

1984/85年度課程與班級  
【本報訊】利瑪竇書院，1984/85年度課程與班級。利瑪竇書院。

#### 基督教福音夜中學招生

【本報訊】基督教福音夜中學招生。基督教福音夜中學招生。

#### 招收男女生

【本報訊】招收男女生。招收男女生。

#### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE  
【本報訊】城市商業管理學校，提供多種商業管理課程。城市商業管理學校。

#### 威靈頓夜中學招生

【本報訊】威靈頓夜中學招生。威靈頓夜中學招生。

#### 利瑪竇書院

1984/85年度課程與班級  
【本報訊】利瑪竇書院，1984/85年度課程與班級。利瑪竇書院。

#### 基督教福音夜中學招生

【本報訊】基督教福音夜中學招生。基督教福音夜中學招生。

#### 招收男女生

【本報訊】招收男女生。招收男女生。

#### 城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE  
【本報訊】城市商業管理學校，提供多種商業管理課程。城市商業管理學校。







# 美電先穩後跌

## 英外相賀維在港聲明引來良好反應

【特稿】倫敦二日電：英外相賀維在港聲明，引起良好反應。據此間電報社消息，賀維在港聲明，係在倫敦發表，其要點如下：(一)英政府對香港之地位，仍持堅定不移之態度。(二)英政府將繼續努力，以維持香港之自由與繁榮。(三)英政府將繼續與美國合作，以維護遠東之和平與穩定。此項聲明，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對賀維之聲明，均表歡迎。並認為，英政府之此項聲明，不僅顯示了英政府對香港之重視，亦顯示了英政府對遠東和平之信心。

### 收市價七三點四〇，比上日跌〇點三〇港元，其他主要外匯亦皆下挫

【特稿】倫敦二日電：倫敦金市，昨日收市價七三點四〇，比上日跌〇點三〇港元。其他主要外匯，亦皆下挫。據此間電報社消息，倫敦金市之收市價，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)倫敦金市收市價，比上日跌〇點三〇港元。(二)其他主要外匯，亦皆下挫。(三)倫敦金市之收市價，係在倫敦金市交易所公佈。此項收市價，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對倫敦金市之收市價，均表歡迎。並認為，倫敦金市之收市價，不僅顯示了倫敦金市之穩定，亦顯示了倫敦金市之信心。

### 近配期額轉讓價互有升降

#### 反映當前港產成衣外銷不齊

【特稿】倫敦二日電：近配期額轉讓價，互有升降。反映當前港產成衣外銷不齊。據此間電報社消息，近配期額轉讓價，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)近配期額轉讓價，互有升降。(二)反映當前港產成衣外銷不齊。(三)近配期額轉讓價，係在倫敦金市交易所公佈。此項近配期額轉讓價，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對近配期額轉讓價，均表歡迎。並認為，近配期額轉讓價，不僅顯示了近配期額轉讓價之穩定，亦顯示了近配期額轉讓價之信心。

### 生豬市平穩

【特稿】倫敦二日電：生豬市平穩。據此間電報社消息，生豬市平穩，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)生豬市平穩。(二)生豬市平穩，係在倫敦金市交易所公佈。此項生豬市平穩，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對生豬市平穩，均表歡迎。並認為，生豬市平穩，不僅顯示了生豬市平穩之穩定，亦顯示了生豬市平穩之信心。

# 美元強席歐洲

## 勢強元美洲歐捲席

【特稿】倫敦二日電：美元在歐洲市場，勢強元美。據此間電報社消息，美元在歐洲市場，勢強元美，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)美元在歐洲市場，勢強元美。(二)美元在歐洲市場，勢強元美，係在倫敦金市交易所公佈。此項美元在歐洲市場，勢強元美，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對美元在歐洲市場，勢強元美，均表歡迎。並認為，美元在歐洲市場，勢強元美，不僅顯示了美元在歐洲市場，勢強元美之穩定，亦顯示了美元在歐洲市場，勢強元美之信心。

### 港元表現已逐漸獲得改善

#### 有利港息小幅度回調

【特稿】倫敦二日電：港元表現，已逐漸獲得改善。有利港息，小幅度回調。據此間電報社消息，港元表現，已逐漸獲得改善，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)港元表現，已逐漸獲得改善。(二)有利港息，小幅度回調。(三)港元表現，已逐漸獲得改善，係在倫敦金市交易所公佈。此項港元表現，已逐漸獲得改善，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對港元表現，已逐漸獲得改善，均表歡迎。並認為，港元表現，已逐漸獲得改善，不僅顯示了港元表現，已逐漸獲得改善之穩定，亦顯示了港元表現，已逐漸獲得改善之信心。

### 金港跌九元

#### 失復關二千三

【特稿】倫敦二日電：金港跌九元。失復關二千三。據此間電報社消息，金港跌九元，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)金港跌九元。(二)失復關二千三。(三)金港跌九元，係在倫敦金市交易所公佈。此項金港跌九元，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對金港跌九元，均表歡迎。並認為，金港跌九元，不僅顯示了金港跌九元之穩定，亦顯示了金港跌九元之信心。

### 鮮果市況保持穩定

#### 台灣西瓜突告缺供

【特稿】倫敦二日電：鮮果市況，保持穩定。台灣西瓜，突告缺供。據此間電報社消息，鮮果市況，保持穩定，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)鮮果市況，保持穩定。(二)台灣西瓜，突告缺供。(三)鮮果市況，保持穩定，係在倫敦金市交易所公佈。此項鮮果市況，保持穩定，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對鮮果市況，保持穩定，均表歡迎。並認為，鮮果市況，保持穩定，不僅顯示了鮮果市況，保持穩定之穩定，亦顯示了鮮果市況，保持穩定之信心。

# 香港金融行情表

## 九八四八(八月一日)

【特稿】倫敦二日電：香港金融行情表，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)香港金融行情表。(二)九八四八(八月一日)。(三)香港金融行情表，係在倫敦金市交易所公佈。此項香港金融行情表，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對香港金融行情表，均表歡迎。並認為，香港金融行情表，不僅顯示了香港金融行情表之穩定，亦顯示了香港金融行情表之信心。

### 天氣暑熱小病增多

#### 藥房生意稍好

【特稿】倫敦二日電：天氣暑熱，小病增多。藥房生意，稍好。據此間電報社消息，天氣暑熱，小病增多，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)天氣暑熱，小病增多。(二)藥房生意，稍好。(三)天氣暑熱，小病增多，係在倫敦金市交易所公佈。此項天氣暑熱，小病增多，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對天氣暑熱，小病增多，均表歡迎。並認為，天氣暑熱，小病增多，不僅顯示了天氣暑熱，小病增多之穩定，亦顯示了天氣暑熱，小病增多之信心。

### 西藥原料市道仍處牛皮局

#### 分析投資股美

【特稿】倫敦二日電：西藥原料市道，仍處牛皮局。分析投資股美。據此間電報社消息，西藥原料市道，仍處牛皮局，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)西藥原料市道，仍處牛皮局。(二)分析投資股美。(三)西藥原料市道，仍處牛皮局，係在倫敦金市交易所公佈。此項西藥原料市道，仍處牛皮局，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對西藥原料市道，仍處牛皮局，均表歡迎。並認為，西藥原料市道，仍處牛皮局，不僅顯示了西藥原料市道，仍處牛皮局之穩定，亦顯示了西藥原料市道，仍處牛皮局之信心。

### 期豆市況穩

#### 全日成交一千四百八十一手

【特稿】倫敦二日電：期豆市況，穩。全日成交，一千四百八十一手。據此間電報社消息，期豆市況，穩，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)期豆市況，穩。(二)全日成交，一千四百八十一手。(三)期豆市況，穩，係在倫敦金市交易所公佈。此項期豆市況，穩，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對期豆市況，穩，均表歡迎。並認為，期豆市況，穩，不僅顯示了期豆市況，穩之穩定，亦顯示了期豆市況，穩之信心。

# 國際金融股市行情

## 一九八四年八月一日(當地時間)

【特稿】倫敦二日電：國際金融股市行情，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)國際金融股市行情。(二)一九八四年八月一日(當地時間)。(三)國際金融股市行情，係在倫敦金市交易所公佈。此項國際金融股市行情，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對國際金融股市行情，均表歡迎。並認為，國際金融股市行情，不僅顯示了國際金融股市行情之穩定，亦顯示了國際金融股市行情之信心。

### 限局受銷本

#### 展推強加難

【特稿】倫敦二日電：限局受銷本，展推強加難。據此間電報社消息，限局受銷本，展推強加難，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)限局受銷本，展推強加難。(二)限局受銷本，展推強加難，係在倫敦金市交易所公佈。此項限局受銷本，展推強加難，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對限局受銷本，展推強加難，均表歡迎。並認為，限局受銷本，展推強加難，不僅顯示了限局受銷本，展推強加難之穩定，亦顯示了限局受銷本，展推強加難之信心。

### 海外及內部需求表現良好

#### 塑膠業生產仍旺

【特稿】倫敦二日電：海外及內部需求，表現良好。塑膠業生產，仍旺。據此間電報社消息，海外及內部需求，表現良好，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)海外及內部需求，表現良好。(二)塑膠業生產，仍旺。(三)海外及內部需求，表現良好，係在倫敦金市交易所公佈。此項海外及內部需求，表現良好，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對海外及內部需求，表現良好，均表歡迎。並認為，海外及內部需求，表現良好，不僅顯示了海外及內部需求，表現良好之穩定，亦顯示了海外及內部需求，表現良好之信心。

### 菜籽油價格續降

#### 非洲皇冠大陸濃香

【特稿】倫敦二日電：菜籽油價格，續降。非洲皇冠大陸，濃香。據此間電報社消息，菜籽油價格，續降，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)菜籽油價格，續降。(二)非洲皇冠大陸，濃香。(三)菜籽油價格，續降，係在倫敦金市交易所公佈。此項菜籽油價格，續降，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對菜籽油價格，續降，均表歡迎。並認為，菜籽油價格，續降，不僅顯示了菜籽油價格，續降之穩定，亦顯示了菜籽油價格，續降之信心。

### 海產雜貨在淡月中

#### 澳洲罐頭鮮帶子

【特稿】倫敦二日電：海產雜貨，在淡月中。澳洲罐頭，鮮帶子。據此間電報社消息，海產雜貨，在淡月中，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)海產雜貨，在淡月中。(二)澳洲罐頭，鮮帶子。(三)海產雜貨，在淡月中，係在倫敦金市交易所公佈。此項海產雜貨，在淡月中，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對海產雜貨，在淡月中，均表歡迎。並認為，海產雜貨，在淡月中，不僅顯示了海產雜貨，在淡月中之穩定，亦顯示了海產雜貨，在淡月中之信心。

### 部份品種仍暢銷

#### 日本下銷量較大

【特稿】倫敦二日電：部份品種，仍暢銷。日本下銷量，較大。據此間電報社消息，部份品種，仍暢銷，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)部份品種，仍暢銷。(二)日本下銷量，較大。(三)部份品種，仍暢銷，係在倫敦金市交易所公佈。此項部份品種，仍暢銷，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對部份品種，仍暢銷，均表歡迎。並認為，部份品種，仍暢銷，不僅顯示了部份品種，仍暢銷之穩定，亦顯示了部份品種，仍暢銷之信心。

### 塑膠業生產仍旺

#### 海外及內部需求表現良好

【特稿】倫敦二日電：塑膠業生產，仍旺。海外及內部需求，表現良好。據此間電報社消息，塑膠業生產，仍旺，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)塑膠業生產，仍旺。(二)海外及內部需求，表現良好。(三)塑膠業生產，仍旺，係在倫敦金市交易所公佈。此項塑膠業生產，仍旺，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對塑膠業生產，仍旺，均表歡迎。並認為，塑膠業生產，仍旺，不僅顯示了塑膠業生產，仍旺之穩定，亦顯示了塑膠業生產，仍旺之信心。

### 菜籽油價格續降

#### 非洲皇冠大陸濃香

【特稿】倫敦二日電：菜籽油價格，續降。非洲皇冠大陸，濃香。據此間電報社消息，菜籽油價格，續降，係在倫敦金市交易所公佈。其要點如下：(一)菜籽油價格，續降。(二)非洲皇冠大陸，濃香。(三)菜籽油價格，續降，係在倫敦金市交易所公佈。此項菜籽油價格，續降，引起香港各界之高度重視，並獲得良好反應。據此間電報社消息，香港各界對菜籽油價格，續降，均表歡迎。並認為，菜籽油價格，續降，不僅顯示了菜籽油價格，續降之穩定，亦顯示了菜籽油價格，續降之信心。



華僑經濟

米新造早陸大  
出沽高米舊比

（特訊）中國大陸早米，已開始上市，其價格較舊米為高。據悉，大陸早米每担售價約在八元五角至九元之間，而舊米則在七元五角至八元之間。此種價格差異，主要是由於早米產量較少，且品質較佳所致。

國際糖價連迭趨落  
本港糖市亦受影響

（特訊）國際糖價連日來呈下降趨勢，本港糖市亦受影響。據悉，目前國際糖價已降至每噸八十五美元左右，較前下降了約五美元。本港糖市亦隨之走低，目前本港糖價已降至每担八元五角左右。

紡織品產地來源證管制  
港有關係機構迄今尚未獲通知

（特訊）據悉，紡織品產地來源證管制，港有關係機構迄今尚未獲通知。據悉，該管制措施是由美國政府提出的，旨在防止紡織品從低稅率國家轉運至高稅率國家。目前，該管制措施尚未正式生效，但港方已表示將密切關注事態發展。

國內首間香港超市  
蛇口百佳九月開業

（特訊）國內首間香港超市，蛇口百佳九月開業。據悉，該超市位於蛇口，經營各類百貨、食品、化妝品等。該超市的開業，將為蛇口居民提供更多的購物選擇，並促進當地的商業發展。

泰國國家郵電部長  
出席華訊公司晚談致詞

（特訊）泰國國家郵電部長，日前出席華訊公司晚談致詞。部長在致詞中，對華訊公司在泰國的發展表示讚賞，並表示將繼續加強與華訊公司的合作，為泰國的郵電事業做出更大的貢獻。

國際錫價趨向下滑  
卡特爾組織將解體

（特訊）國際錫價趨向下滑，卡特爾組織將解體。據悉，由於錫價持續走低，卡特爾組織的成員國已無法維持其高價政策，因此決定解體該組織。目前，國際錫價已降至每噸一萬美元左右。



泰國國家郵電部長與華訊公司代表合影。

東南亞旅遊  
理想欠

（特訊）東南亞旅遊，理想欠。據悉，由於東南亞地區局勢動盪，旅遊業受到嚴重打擊。目前，東南亞地區的旅遊業已陷入停滯狀態，旅遊者數量大幅減少。旅遊業人士表示，目前尚無明確的復甦跡象。

華大 華寶 華榮 華英 華麗 華美 華新 華興 華發 華盛 華昌 華南 華北 華東 華西 華中 華南 華北 華東 華西 華中

Movie listings for various theaters including 華大, 華寶, 華榮, 華英, 華麗, 華美, 華新, 華興, 華發, 華盛, 華昌, 華南, 華北, 華東, 華西, 華中. Listings include titles like '鬼心開', '傾城之戀', '北西大觀奇'.

Movie listings for various theaters including 華大, 華寶, 華榮, 華英, 華麗, 華美, 華新, 華興, 華發, 華盛, 華昌, 華南, 華北, 華東, 華西, 華中. Listings include titles like '鬼心開', '傾城之戀', '北西大觀奇'.

Movie listings for various theaters including 華大, 華寶, 華榮, 華英, 華麗, 華美, 華新, 華興, 華發, 華盛, 華昌, 華南, 華北, 華東, 華西, 華中. Listings include titles like '鬼心開', '傾城之戀', '北西大觀奇'.

Movie listings for various theaters including 華大, 華寶, 華榮, 華英, 華麗, 華美, 華新, 華興, 華發, 華盛, 華昌, 華南, 華北, 華東, 華西, 華中. Listings include titles like '鬼心開', '傾城之戀', '北西大觀奇'.

Movie listings for various theaters including 華大, 華寶, 華榮, 華英, 華麗, 華美, 華新, 華興, 華發, 華盛, 華昌, 華南, 華北, 華東, 華西, 華中. Listings include titles like '鬼心開', '傾城之戀', '北西大觀奇'.















100

10

100

100

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

10





數此術數失傳已久現  
由楊君公開傳授  
月速成下午電 861195  
上海音樂學院女  
院士經驗個別教  
授電話：  
6964557  
6964557  
710001

[illegible]



## 方便讀者 選擇旅遊


**歐洲**  
**十五天豪華團**

士利維拉、阿爾卑斯山、琉森、「大雪山」維力士峯、狄桑、巴黎、清邁、布魯塞爾、阿姆斯特丹、倫敦。

特有優點：

1. 由星島直接主辦，獨立成團，照顧特別周到。
2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店，地庫酒廊，全部設有私人酒吧。

7月7, 21, 28  
8月4, 11, 15, 18, 25  
9月1, 22

 KLM


陸空一鹿見  
州東京迪士尼九

遊遍阿蘇山、洞窟、温泉、公  
熊、城、火球、宿、生動物園、  
田湖、開山、鶴宮、仙掌土庫、  
日南、海岸、試場、東京輪船  
區等。乘搭萬噸豪華遊覽

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

**中山**  
 長江樂園珠海賓館  
 二天 \$ 438  
 澳門凱悅 天天出發  
 原 \$ 310 天天 \$ 410  
 \* 雙龍噴射船來回  
 \* 全程食酒一流  
 \* 天天出發

**京**  
**火車廂\$1990**  
 星期三、六  
**空火車廂\$2890**  
 期一、四、五  
**航空廂\$3490**  
 期二、四、六  
 全室雙人房、空  
 浴室、冷熱水、  
 價格確實全。


 <b>永安旅行團</b>								
<b>日本・菲律賓</b>	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$ 3630 逢星期二、四、六出發	<b>泰國・台灣</b>	曼谷七天豪華團	\$ 2630 天天出發	<b>美加・馬星泰</b>	美國西岸八天豪華團	\$ 7480 逢星期三出發
	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$ 4390 天天出發		曼谷布吉島七天豪華團	\$ 2950 逢星期四出發		美加西岸十二天豪華團	\$ 11980 逢星期三出發
	日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 4550 逢星期四出發		台灣七天豪華團	\$ 2400 逢星期一、四、六、日出發		馬星(檳城)七天豪華團	\$ 3530 逢星期一、三、六出發
	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$ 4830 逢星期六出發		台灣溪頭八天豪華團	\$ 2610 逢星期四、五、六、日出發		曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2850 逢星期二、日出發
	菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$ 1990 逢星期一、三、四、六		台灣阿里山九天豪華團	\$ 2820 逢星期四、五、六、日出發		泰馬星十天豪華團	\$ 4390 逢星期四出發

**星馬(檳城怡保)泰**

星馬七天 \$3530  
 星馬七天 \$4490  
 新加坡直飛檳城、節省行車自小時  
 往星加坡、檳城、吉隆坡、一、二、三、六出發

**菲律賓**

碧瑤、大富郡  
 百島、碧濤林  
 高級五天 \$1750 高級七天 \$1990  
 五天自由團只收 \$1670 (贈送十個自來水十個送)  
 飛國泰、早機、晚機、晚機、晚機  
 天天出發 (可延期返港, 不另收費)

**日本韓國**  國泰

**日本本州迪士尼樂園**

六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390

逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

**韓國九州鹿兒島九天 \$4880**

逢星期一出發 (乘東韓767)

**日韓聯遊豪華團八天 \$4390**

**九州鹿兒島本州八天 \$4690**

**九州鹿兒島八天豪華團 \$4500**

**韓國四天 \$2790 五天 \$3090**